



BOSCH



WLX 24261BY

WLX24261BY



4 242002681429

Návod k použití

WLX 24261BY

Obsah

Strana

Vaše pračka	3
Účel použití	4
Příprava	5
Třídění a vložení prádla	6
Naplnění pracího a ošetrovacího prostředku	6
Nastavení programu	6
Praní	7
Informace na displeji/Tlačítka voleb	9
Doplňkové funkce	11
Přehled programů	12
Bezpečnostní pokyny	13
Důležitá upozornění	13
Čištění a údržba	14
Hodnoty spotřeby	16
Chybové zprávy	16
Zákaznický servis	17
Technické specifikace	17
Co dělat, když	18

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.

Vaše pračka

Blahopřejeme! Rozhodli jste pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje nízkou spotřebou vody a energie. U každého spotřebiče, který opouští náš výrobní závod, je pečlivě přezkoušena jeho funkčnost a bezchybný stav. Další informace o produktech, příslušenství, náhradních dílech a servisu naleznete na našich internetových stránkách: www.bosch-home.com/cz, případně se můžete obrátit i na naše centra zákaznického servisu.



Uved'te pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu a samostatného návodu k instalaci!



Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice stanoví rámec pro vratnost a recyklaci použitých spotřebičů, platný v celé EU.



Ochrana životního prostředí/Pokyny pro úsporu energií

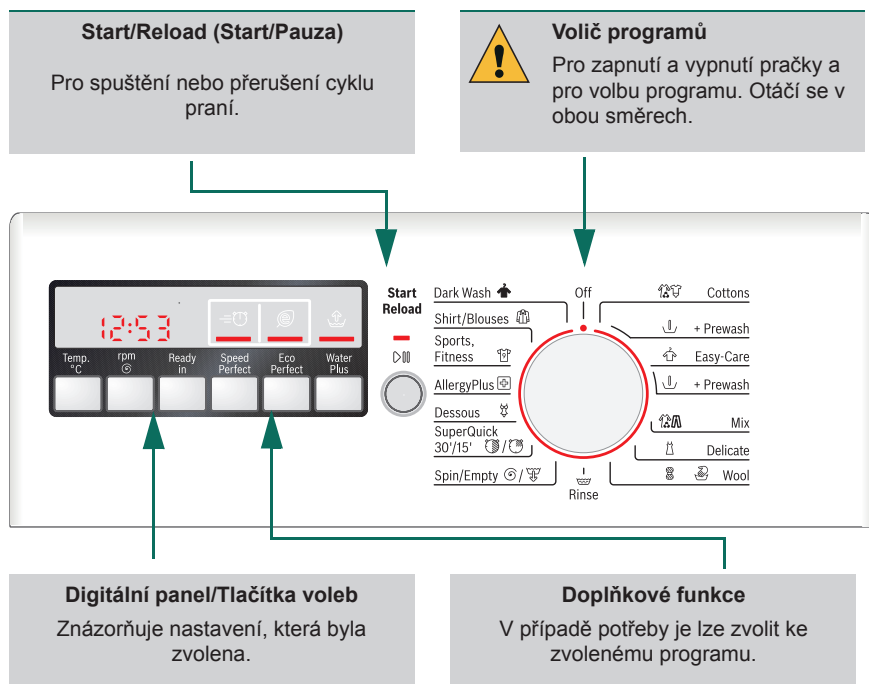
- Vkládejte do pračky maximální množství prádla pro daný program.
- Normálně zašpiněné prádlo perte bez předpírky.
- Zvolte program **Cottons (Bavlna)**  **40/60 °C** s doplňkovou funkcí **Eco Perfect**  pro dosažení dobrého výsledku praní s výrazně nižší spotřebou energie.
- Prací prostředky dávkujte podle pokynů výrobce a tvrdosti vody.
- Pokud budete prádlo následně sušit v sušičce, zvolte rychlost odstředování podle návodu výrobce sušičky.

Účel použití

- Pouze pro použití v domácnosti.
- K praní textilií vhodných pro praní v pračce a v pracím roztoku.
- K provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími a ošetrovacími prostředky, které jsou vhodné pro použití v pračkách.
- Pračku mohou obsluhovat děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, jsou-li pod dozorem nebo jestliže byly instruovány odpovědnou osobou.



- Dodržujte bezpečnostní pokyny!
- Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem!
- Děti nesmí provádět žádné čisticí a údržbářské práce bez dohledu!
- Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky.



Příprava



Odborná instalace se provádí podle samostatného návodu pro instalaci.

Než budete spotřebič poprvé používat, odstraňte přepravní šrouby a nainstalujte spodní kryt.



Zkontrolujte pračku

- Nikdy nezapínejte poškozenou pračku.
- Obratě se na zákaznický servis.



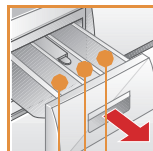
Připojte síťovou zástrčku



Pouze suchýma rukama.
Vždy uchopte samotnou zástrčku.



Otevřete vodovodní kohoutek



Komora II: prací prostředek pro hlavní praní, změkčovací prostředek, bělicí prostředek, sůl na skvrny

Komora ☼: aviváž, impregnační prostředek, škrob

Komora I: prací prostředek pro předpírku

Než pračka opustila výrobní závod, byla přezkoušena. Abyste odstranili případnou vodu, která v ní po testování mohla zbýt, spustíte první cyklus praní bez prádla v pračce.



Třídění a vložení prádla

1

Řiďte se pokyny výrobce pro ošetřování prádla. Prádlo třídte podle údajů na visáčkách. Prádlo třídte podle druhu, barvy, úrovně zašpinění a teploty. Nepřekračujte maximální naplnění. Dodržujte pokyny v části *Důležitá upozornění*. Vkládejte zároveň malé i velké kusy prádla.



Zavřete dvířka pračky

2

Dávejte pozor, abyste nepřiskřípli prádlo mezi dvířka a gumové těsnění.

Naplnění pracího a ošetřovacího prostředku

3

Dávkujte v přiměřeném množství podle: množství prádla, úrovně zašpinění, tvrdosti vody (informujte se u svého dodavatele pitné vody) a pokynů výrobce. Kapalný prací prostředek nalijte do vhodné dávkovací nádoby. Během provozu násypku na prací prostředky otvírejte opatrně.



Husté aviváže a škroby zředěte vodou. Zabráníte tak ucpání.

Nastavení programu

4

Podrobné informace o programech naleznete v přehledu programů. Tlačítka voleb.

Zvolte doplňkové funkce

5

Pro informace *Doplňkové funkce*.

Stiskněte tlačítko Start/Reload (Start/Pauza) ▶⏸

6

Program se spustí.

Praní

Zásuvka na prací prostředek
s dávkovačem II, ⌘, I

Buben

Ovládací panel

Madlo dvířek



Krytka údržby



10

Vyjmutí prádla

Otevřete dvířka pračky a vyjměte prádlo.

Nechávejte dvířka pračky a násypku na prací prostředky otevřená, aby mohl vnitřek spotřebiče vyschnout.

9

Zavřete vodovodní kohoutek

8

Vypněte spotřebič

- Pokud je aktivní dětská pojistka, deaktivujte ji.
- Volič programů nastavte na **Off (Vyp)**.

7

Program skončil, když ...

- Na displeji se objeví „End“ a „0“ a ozve se akustický signál.
- Na displeji se objeví „- -“ a ozve se akustický signál -> **Speciální symbol**.

Změna programu...

Pokud jste omylem zvolili nesprávný program:

- Pokud je aktivní dětská pojistka, deaktivujte ji.
- Volič programu nastavte na nově zvolený program.
- V případě potřeby zvolte doplňkové funkce.
- Stiskněte tlačítko **Start/Reload (Start/Pauza)** ▷||, nově zvolený program bude spuštěn.

Pozastavení programu...

Pokud chcete spuštěný program pozastavit, aniž byste měnili jeho postup:

- Pokud je aktivní dětská pojistka, deaktivujte ji.
- Stiskněte tlačítko **Start/Reload (Start/Pauza)** ▷||:
- Když na displeji blikají symboly „N“ a „0“, počkejte alespoň 2 minuty.
- Když se objeví symboly „YES“ a „0“, lze dvířka otevřít. V případě potřeby přidejte/odstraňte kusy prádla.
- Pokud se delší dobu objevuje symbol „N“, nelze dvířka otevřít s ohledem na vaši bezpečnost.
- Pro pokračování programu stiskněte tlačítko **Start/Reload (Start/Pauza)** ▷||.

... nebo ukončení programu

Pokud chcete program ukončit:

- Pokud je aktivní dětská pojistka, deaktivujte ji.
- Volič programu nastavte na **Spin/Empty (Odstředování/Odčerpání)** ⌚/🌀.
- Stiskněte tlačítko **Start/Reload (Start/Pauza)** ▷||.
- Po cyklu odstředování vyjměte prádlo.

Informace na displeji/Tlačítka voleb

Informace na displeji



pro stav programu



Informace na displeji
Informace na displeji
závisí na zvoleném
programu.

Praní: nesvítlí, když je zvolena funkce **Máchání** (Odstředování/Odčerpání) /
bliká: použili jste příliš velké množství pracího prostředku

Máchání: nesvítlí, pokud je zvolena funkce **Spin/Empty** (Odstředování/Odčerpání) /

Odstředování: nesvítlí, pokud byla zvolena volba „- -“ (Pozastavené máchání)

svítí: dvířka je možné otevřít
bliká (po zahájení programu): dvířka nebyla správně dovřena

svítí: dětská pojistka byla aktivována
bliká: došlo ke změně nastavení

90 °C: Výchozí teplota praní; Cold (Studená) °C: praní ve studené vodě

1000 : Výchozí rychlost odstředování programu

- - - : Speciální symbol -> **Speciální symbol**

1:30: Očekávaná doba trvání programu

4,5 kg: Doporučená maximální náplň

24 h: Zvolená doba, kdy má být praní dokončeno

End: konec programu

E: iB: Chybové zprávy

YES NO: „YES“ (ANO), pokud je dvířka možné otevřít, „NO“ (NE), pokud dvířka během pozastavení otevřít nelze

Tlačítka voleb - Před spuštěním programu i v průběhu zvoleného programu můžete změnit výchozí rychlost odstředování a teplotu.

Teplota °C

Udanou teplotu praní můžete změnit. Maximální teplota praní, kterou je možné zvolit, závisí na nastaveném programu.

Rpm (ot. za min.) X

Uvedenou rychlost odstředování můžete změnit. Maximální rychlost odstředování, kterou lze zvolit, závisí na nastaveném programu. Můžete také nastavit „- -“ -> **Speciální symbol**.

Ready In (Hotovo za)

Před zahájením programu můžete určit, za kolik hodin má být program dokončen.

– Stisknete tlačítko **Ready in (Hotovo za)** tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin. Doba, kdy má být praní dokončeno, může být nastavena v hodinových krocích, maximálně však na 24 hodin.

– Stisknete **Start/Reload (Start/Pauza)** , začne odpočítávání času dokončení.



Můžete pozastavit program, abyste mohli otevřít dvířka, i když je nastavena doba dokončení praní.

Informace na displeji/Tlačítka voleb

● Speciální symbol - - -

- Kromě programu **Spin/Empty (Odstředování/Odčerpání)**   stiskněte tlačítko **rpm**  pro nastavení „- - -“ (Pozastavení máchání), prádlo zůstane v poslední máchací vodě. Když program skončí, objeví se „- - -“. Pokud chcete zvolit rychlost odstředování pro odstředování prádla, zvolte program **Spin/Empty (Odstředování/Odčerpání)**   nebo přímo stiskněte tlačítko **rpm** .
- Když je zvolen program **Spin/Empty (Odstředování/Odčerpání)**  , stiskněte tlačítko **rpm**  pro nastavení „- - -“, program bude nastaven jako **Empty (Odčerpání)**; Pokud „- - -“ nenastavíte, bude program nastaven jako **Spin (Odstředování)**.
- Když program **Empty (Odčerpání)**  skončí a na displeji se objeví „- - -“ a , znamená to, že byl celý proces dokončen.

Doplňkové funkce

- Tlačítka pro doplňkové funkce** V případě potřeby je lze zvolit ke zvolenému programu.

Speed Perfect 

Pro kratší praní s výsledkem srovnatelným s běžným programem.

Eco Perfect 

Pro šetření energie s pracím výkonem srovnatelným s běžným programem.

**Water plus
(Extra voda)** 

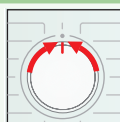
Dodatečné cykly máchání, prodloužení doby praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro další zlepšení výsledku máchání.

- Dětská pojistka** Program nemůže být změněn náhodným použitím.

- Aktivace dětské pojistky: jakmile bude program zahájen, stiskněte tlačítko **Start/Reload** (**Start/Pauza**)  a držte je stiskněné po dobu 5 sekund, dokud se nezobrazí symbol . Symbol  začne blikat, pokud dojde k nezamýšlené změně nastavení.
- Deaktivace dětské pojistky: stiskněte tlačítko **Start/Reload** (**Start/Pauza**)  a držte je stiskněné po dobu 5 sekund, dokud symbol  nezhasne.
- Pokud program skončil nebo došlo ke změně nastavení, deaktivujte dětskou pojistku.
- Pokud došlo ke změně programu při aktivované dětské pojistce, symbol  začne blikat a spuštěný program bude pokračovat.
- Pokud je dětská pojistka deaktivována, když je volič programů v jiné poloze, než byl, když byla dětská pojistka aktivována, běh právě spuštěného programu se zastaví.

- Signalizace**

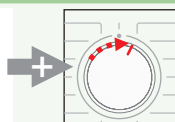
1. Spustíte režim signalizace



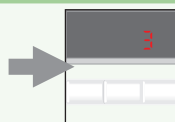
Nastavte na
Off (Vyp)



Stiskněte **rpm**
, přidrže a



1 krok
po směru
hodinových
ručiček



Uvolněte
tlačítko,
abyste zjistili
hodnotu

2. Nastavení hlasitosti pro...

Signály
tlačítek



Nastavte
hlasitost*

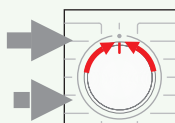
Informační
signály



1 krok
po směru
hodinových
ručiček



Nastavte
hlasitost*



Nastavte na
Off (Vyp)



* V případě potřeby nastavte hlasitost opakovaně.

- Režim spánku**

Pokud spotřebič nebudete po zvolení programu nebo po ukončení programu déle než pět minut používat, displej zhasne, aby se snížila spotřeba elektrické energie.

- V případě potřeby zmáčkněte jakékoliv tlačítko, informace na displeji se opět objeví.

Přehled programů

Programy	°C	Max. náplň (kg)	Typ prádla	    	Komora *		
							
Bavlna 	Studená - 90	5,0	Odobné textílie, vyrobené z bavlny alebo plátna		●	○	✓
+ Předpírka 	Studená - 90	4,5			●	○	✓
Nemačkové prádlo 	Studená - 60	2,5	Nemačkové textílie vyrobené z bavlny, plátna, syntetických tkanín alebo smiešaných tkanín		●	○	✓
+ Předpírka 	Studená - 60	2,5			●	○	✓
Mix  	Studená - 40	2,0	Textílie vyrobené z bavlny alebo nemačkové textílie Rôzne typy prádla, ktoré lze práť dohromady		●	○	✓
Jemné/Hedvábí 	Studená - 40	2,0			●	○	✓
Vlna 	Studená - 40	2,0	Tkaniny vyrobené z vlny alebo s obsahem vlny, ktoré lze práť v pračce nebo v ruce		●	○	
Tmavé prádlo 	Studená - 40	2,0	Tmavé nemačkové textílie		●	○	✓
Košile/Blúzy 	Studená - 60	2,0	Nemačkové košile vyrobené z bavlny, plátna, syntetických tkanín nebo ze smiešaných tkanín		●	○	✓
Sportovní 	Studená - 40	2,0	Sportovní oblečení ze syntetických látek		●		✓
Alergie Plus 	Studená - 60	4,5	Odobné oblečení z bavlny nebo plátna		●	○	✓
Prádlo 	Studená - 40	1,0	Často prané spodní prádlo		●	○	✓
Super-rychlý 30/15 min.  	Studená - 40	3,0	Nemačkové textílie vyrobené z bavlny, plátna, syntetických tkanín nebo ze smiešaných tkanín, krátky program		●	○	✓
Odstřeďování/Odčerpání  	Program s jedním cyklem odstřeďování nebo s jedním cyklem odčerpání vody -> Speciální symbol						
Máchání 							

* ● : povinné; ○ : volitelné

Další informace a výběr našich produktů naleznete na našich internetových stránkách: <http://www.bosch-home.com/cz>, případně se můžete obrátit na náš zákaznický servis.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str.34
D-81739 Munich/Germany

WLX20261BY 9000704348
WLX24261BY 1111



Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si tento návod k použití a návod pro instalaci a všechny ostatní informace, které byly k pračce přiloženy, a postupujte podle nich.
- Dokumenty uchovejte pro pozdější potřebu.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Zástrčku vytahujte ze zásuvky pouze za samotnou zástrčku, nikoliv za kabel.
- Síťovou zástrčku nikdy nezapojujte ani nevypojujte mokřma rukama.
- Dbejte na to, aby byl kabel zapojen do zásuvky, která je správně připojena ke spolehlivému systému uzemnění.

Nebezpečí ohrožení života

- Spotřebiče, které dosloužily:
- Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
- Síťový kabel odřízněte a spolu se zástrčkou odstraňte.
- Zničte zámek dvířek pračky. Zabráníte tak tomu, aby se děti zamknuly v pračce a dostaly se tak do ohrožení života.

Nebezpečí udušení

- Fólie, obaly a jejich části udržujte mimo dosah dětí.

Nebezpečí otravy

- Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.

Nebezpečí výbuchu

- Způsobeného čistícími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovači skvrn. Prádlo předem ošetřené rozpouštědlem může po vložení do pračky způsobit výbuch. Takovéto prádlo před vložení do pračky důkladně vymáchejte v ruce.

Nebezpečí poranění

- Dvířka pračky mohou být velmi horká.
- Při odčerpávání horkého pracího roztoku buďte opatrní.
- Nestoupejte na pračku.
- Neopírejte se o dvířka pračky, když jsou otevřená.
- Když je pračka v chodu, ujistěte se, že je krytka čerpadla zavřená, zabráníte tak úniku vody a náhodnému dotknutí se běžícího čerpadla.



Důležitá upozornění



Příprava/Šetřete prádlo i pračku

- Odstraňte z kapes a límců/záhybů písek.
- Zkontrolujte, zda se v kapsách nenacházejí kovové předměty (kancelářské sponky apod.)
- Kalhoty a pletené oblečení, například svetry nebo trička obraťte naruby.
- Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčochy, záclony, podprsenky s kosticemi).
- Zapněte zipy a povlečení na polštáře/peřiny.
- Záclonové žabky odstraňte nebo je zavažte do sítky či sáčku.



Různě zašpiněné prádlo

Lehce



Nové prádlo perte zvlášť.

Nepředpírejte.

V případě potřeby předem ošetřete skvrny.
Zvolte program + **Prewash (Předpírka)** ↓.

Výrazně

Do pračky vložte méně prádla. Předeperte.
Zvolte program + **Prewash (Předpírka)** ↓.



Před prvním praním

Do pračky nekládejte žádné prádlo. Otevřete vodovodní kohoutek, napust'te přibližně 1 litr vody, potom do komory II nalijte ½ odměrky pracího prostředku. Nastavte program **Easy-Care (Nemačkávané prádlo)** ↗ 40 °C a zvolte **Start/Reload (Start/Pauza)** ▷|||. Po ukončení programu nastavte volič programů do polohy **Off (Vyp.)**.

Čištění a údržba



- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Sítovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
- Nebezpečí výbuchu. Nepoužívejte rozpouštědla.



Čištění povrchu pračky, ovládacího panelu

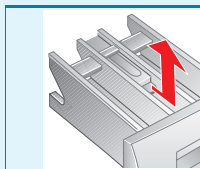
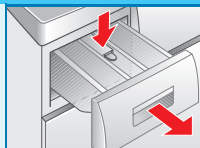
- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte mycí prostředky na bázi písku.
- Zbytky pracích a čistících prostředků ihned odstraňte.
- Nečistěte spotřebič vodní tryskou.



Čištění násypky na prací prostředky...

... pokud obsahuje zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Vytáhněte násypku, stiskněte vložku, poté násypku vytáhněte úplně.
2. Odstranění vložky: zatlačte vložku prstem směrem nahoru.
3. Vyčistěte násypku na prací prostředky a vložku vodou a kartáčem.
4. Znovu připevněte vložku a zajistěte ji na místě.
5. Násypku na prací prostředky zasuňte zpět.



Násypku na prací prostředky nechte otevřenou, aby se mohla vypařit zbývající voda.



Buben

Nechávejte dvířka pračky otevřená, aby mohl buben vyschnout.
Rezávé skvrny - použijte čistící prostředek bez chloru, nepoužívejte ocelovou vlnu.



Odstraňování vodního kamene V pračce nesmí být prádlo!

Odstraňování vodního kamene není při správném dávkování pracího prostředku nutné. Pokud je však přesto zapotřebí, řiďte se údaji výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene.



Ochrana proti zamrznutí

Pokud se pračka nachází v místnosti, která je vystavena mrazu, je po každém praní okamžitě odstranit zbytkovou vodu z čerpadla a hadice pro přívod vody.

- Vypouštění čerpadla pracího roztoku -> *Čerpadlo pracího roztoku*
- Vypouštění hadice pro přívod vody:
- 1. Zavřete vodovodní kohoutek.
- 2. Odšroubujte hadici z kohoutku a ze zadní části spotřebiče a vypustte vodu, která v hadici pro přívod vody zbyla.
- 3. Před dalším praním hadici znovu našroubujte a zkontrolujte, zda těsní.

Čištění a údržba



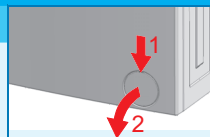
- *Nebezpečí opaření. Prací roztok nechte vychladnout!*
- *Zavřete vodovodní kohoutek.*



Čerpadlo pracího roztoku

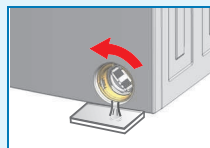
- Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

1. Otevřete a sejmete krytku údržby.

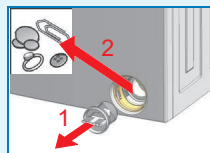


2. Opatrně odšroubujte kryt čerpadla - neodstraňujte jej úplně.

3. Nechte vodu vytékat do mělké nádoby (zbytek nechte vykapat na hadr na podlaže). Celou operaci opakujte, dokud nebude vypuštěna všechna voda.



4. Sejměte krytku čerpadla. Odstraňte z čerpadla cizí předměty/ chomáče.
5. Vyčistěte vnitřní prostor, závit krytky čerpadla a pouzdro čerpadla (rotor čerpadla pracího roztoku se musí volně otáčet).



6. Znovu nasadte krytku čerpadla a pevně ji utáhněte.
7. Vložte krytku údržby a zavřete ji.

Abyste zabránili výtoku nepoužitého pracího prostředku do odtoku při příštím praní: nalijte do komory II 1 litr vody a spusťte program **Spin/Empty (Odstředování/Odčerpání)** .



Sítka v přívodu vody

Snižte tlak vody v přívodní hadici:

1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Zvolte libovolný program (kromě programu **Spin/Empty (Odstředování/Odčerpání)** .
3. Stiskněte tlačítko **Start/Reload (Start/Pauza)** . Nechte program běžet zhruba 40 sekund.
4. Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

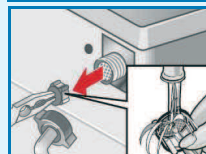
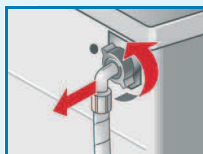
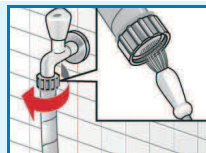
Vyčistěte sítko:

1. Odpojte přívodní hadici od vodovodního kohoutku. Vyčistěte sítko malým kartáčkem.

nebo

Odpojte hadici na zadní straně spotřebiče. Kleštěmi vyjměte sítko a vyčistěte je.

2. Znovu připojte hadici a zjistěte, zda těsní.



Hodnoty spotřeby

Program	Doplňková funkce	Náplň	Spotřeba elektrické energie ***	Voda ***	Trvání programu ***
Cottons (Bavlna) 20 °C	-	5,0 kg	0,20 kWh	52 l	1:41 h
Cottons (Bavlna) 40 °C *	-	5,0 kg	0,69 kWh	52 l	1:41 h
Cottons (Bavlna) 60 °C *	-	5,0 kg	0,85 kWh	52 l	1:48 h
Cottons (Bavlna) 90 °C	-	5,0 kg	1,50 kWh	59 l	2:15 h
Easy-Care (Nemačkové prádlo) 40 °C *	-	2,5 kg	0,46 kWh	47 l	1:27 h
Delicate (Jemné) 30 °C	-	2,0 kg	0,26 kWh	34 l	0:43 h
Wool (Vlna) 30 °C	-	2,0 kg	0,13 kWh	44 l	0:40 h

* Nastavení programu pro testování a opatření energetickým štítkem podle platného standardu EN60456. Poznámka ke srovnávacím testům: Při testování zkušebních programů perle uvedené množství prádla s maximální rychlostí odstředování.

Program	Doplňkové funkce	Náplň	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba vody
Cottons (Bavlna) 40°/60°C	Eco Perfect **	5,0/2,25 kg	155 kWh	8300 l

** Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle směrnice EU 2010/30/EU.

*** Hodnoty se od uvedených hodnot mohou lišit v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody, teplotě přiváděné vody, okolní teplotě, druhu, množství a zašpinění prádla, použitým pracím prostředkem, kolísání síťového napětí a zvolených doplňkových funkcích.

Chybové zprávy

E:17	– Je otevřený vodovodní kohoutek? – Není vstupní hadice přehnutá nebo skřípnutá? – Není ucpané sítko? Vyčistěte sítko. – Není tlak vody příliš nízký?
E:18	– Čerpadlo je zablokováno volnými nečistotami, vyčistěte čerpadlo. – Není ucpaná odtoková hadice?
Ostatní informace	Vypněte spotřebič, počkejte 5 sekund, potom jej opět zapněte. Pokud se zprávo objeví znovu, zavolejte zákaznický servis.

Zákaznický servis

- Dříve než zavoláte zákaznický servis, se prosím přesvědčete, zda nemůžete poruchu odstranit sami. -> Co dělat, když...
- Pokud vyžadujete pomoc, a to i v průběhu záruční doby, budete muset uhradit náklady na výjezd technika.
- Kontaktní informace pro všechny země naleznete v příloženém seznamu provozoven zákaznického servisu.
- Když budete volat zákaznický servis, uveďte prosím svou adresu, telefonní číslo, popis závady, datum zakoupení, číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče, abyste zabránili zbytečným výjezdům. Tak si ušetříte dodatečné náklady.

E-Nr. _____ FD _____

Číselné označení
výrobku

Výrobní číslo

Tato čísla najdete na typovém štítku, který se nachází na rámu otevřených dvířek a také na zadní straně spotřebiče.

Spolehněte se na profesionalitu výrobce. Obraťte se na nás.

Tak zajistíte, aby byla oprava provedena zkušenými techniky, kteří přijedou vybaveni originálními náhradními díly pro váš spotřebič.

Technické specifikace



a= 600 mm

b= 400 mm

c= 850 mm

Čistá hmotnost 63 kg

Co dělat, když ...

Vytéká voda.	- Řádně upevněte nebo vyměňte odtokovou hadici. - Dotáhněte závit přívodní hadice.
Nepřítéká voda. Nedochází ke spláchnutí mycího prostředku.	- Nestiskli jste tlačítko Start/Reload (Start/Pauza) . - Není kohoutek zavřený? - Není ucpané sítko? Vyčistěte sítko. - Není vstupní hadice přehnutá nebo skřípnutá?
Dvířka pračky nelze otevřít.	- Je aktivní bezpečnostní funkce. Program se zastavil? - Voda v bubnu? Zvolte program Spin/Empty (Odstředování/Odčerpání) .
Program se nespustí.	- Ne zvolili jste Start/Reload (Start/Pauza)  nebo Ready in (Hotovo za)? - Bliká symbol , dvířka pračky nebyla správně zavřena.
Prací roztok se neodčerpává.	- Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku. - Vyčistěte odtokovou hadici.
Pro zvolený program se nepodařilo aktivovat doplňkovou funkci.	- Lze zvolit doplňkovou funkci? -> Přehled programů.
V bubnu není vidět voda.	- Nejedná se o závadu - voda je mimo viditelnou oblast.
Cyklos odstředování proběhl několikrát.	- Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla.
Prací prostředek v komoře I se nespláchl.	- Ne zvolili jste program + Prewash (Předpírka) .
Zbytky pracího prostředku v komoře na prací prostředek.	- Prací prostředek je vlhký nebo hrudkovitý, vyčistěte komoru. - Na tekuté prací prostředky používejte dávkovací odměrku.
Ze zásuvky na prací prostředek vychází pěna. Bliká symbol  .	- Nepoužili jste příliš velké množství pracího prostředku? Smíchejte 1 polévkovou lžící aviváže s ½ litrem vody a směs nalijte do komory II násypky na prací prostředky. - Při příštím praní snižte dávkování pracího prostředku.
Velká hlučnost, vibrace a „pochodování“ pračky při odstředování.	- Jsou nožky spotřebiče zajištěné? Zajištěte nožky spotřebiče -> Návod k instalaci. - Odstranili jste bezpečnostní přepravní pojistky? Odstraňte přepravní bezpečnostní přepravní pojistky -> Návod k instalaci.
Displej/kontrolky nefungují, když je spotřebič v chodu.	- Výpadek elektrického proudu? - Nevypadl jistič? Nahodte jistič/vyměňte pojistku. - Pokud se porucha vyskytne znovu, zavolejte zákaznický servis.
Průběh programu je delší než obvykle.	- Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla jeho opakovaným přeskupením. - Nejedná se o závadu - Systém kontroly pěny byl aktivován.

Co dělat, když ...

Zbytky pracího prostředku v
prádle.

- Bezfosfátové prací prostředky mohou někdy obsahovat částice, které nejsou rozpustné ve vodě.
- Zvolte program **Rinse (Máchání)**  nebo prádlo po vyprání vykartáčujte.

Výsledek praní není uspokojivý.

- Je prádlo špinavější, než jste mysleli? Zvolte vhodný program.
- Nepoužili jste příliš málo pracího prostředku?

Pokud nemůžete závadu napravit sami nebo pokud je zapotřebí oprava:

- Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Vypněte přívod vody a zavolejte zákaznický servis.

Obchodní značka BSH:



Značka	Bosch
Model	WLX 24261BY
Kapacita v kg	5
Třída energetické účinnosti	A+
Ekoznačka EU	—
Vážená roční spotřeba energie v kWh ¹⁾	155
Spotřeba energie standardního programu: bavlna 60°C plná náplň	0,73
bavlna 60°C poloviční náplň	0,55
bavlna 40°C poloviční náplň	0,55
Vážená spotřeba energie ve vypnutém stavu	0,15
Vážená spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu	1,35
Vážená roční spotřeba vody v l ²⁾	8300
Třída účinnosti odstřeďování A (nejlepší) ... G (horší)	C
Max. počet otáček odstřeďování za min. bavlna 60°C	1200
Zbytková vlhkost v %	65
Standardní programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a informačním listě ⁴⁾	bavlna 60°C
	bavlna 40°C
Trvání standardního programu: bavlna 60°C plná náplň	170
bavlna 60°C poloviční náplň	170
bavlna 40°C poloviční náplň	150
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu	—
Hlučnost v dB (A) re 1 pW ³⁾ : praní	58
odstřeďování	81
Spotřebič určen k vestavbě	ne

1) Spotřeba energie v kWh za rok na základě 220 standardních pracích cyklů s programy bavlna 60°C a 40°C s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.

2) Spotřeba vody v l za rok na základě 220 standardních pracích cyklů s programy bavlna 60°C a 40°C s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.

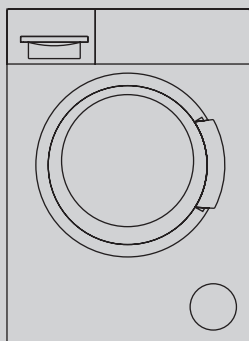
3) Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem vyjádřená v dB (A) re 1 pW zaokrouhlená na nejbližší celé číslo během fází praní a odstřeďování u standardního programu bavlna 60°C s plnou náplní

4) Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější programy z hlediska kombinované spotřeby energie a vody.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz

Montážní návod

WLX 24261BY



Pračka

CS

Návod k instalaci

Obsah

Str.

Bezpečnostní pokyny	3
Ekologická likvidace	3
Místo instalace	3
Vestavěné/zabudované spotřebiče	3
Odstranění obalu	4
Standardní příslušenství	4
Délky hadice a kabelu	4
Odstranění přepravních šroubů	5
Vodní připojení	6
Vyrovnění	7
Elektrické připojení	8
Přeprava, např. při stěhování	9



**Než zapnete pračku, přečtěte si tento návod k instalaci.
Postupujte také podle samostatného návodu k obsluze.
Uschovejte všechny dokumenty pro další použití nebo pro
příštího majitele.**



Bezpečnostní pokyny

- Pračka je těžká – při jejím zvedání buďte opatrní.
- Upozornění: Zmrzlé hadice mohou prasknout. Neinstalujte pračku venku anebo v místech, kde je nebezpečí zamrznutí.
- Pračka může být poškozena. Nezvedejte pračku za žádnou z jejích vyčnívajících částí (např. dveře pračky).
- Kromě zde uvedených pokynů mohou platit zvláštní předpisy pro společnosti zajišťující dodávky vody a elektrické energie.
- V případě pochyb si nechte zařízení připojit technikem.
- Hadice a kabely ved'te tak, abyste vyloučili riziko zakopnutí.

Ekologická likvidace



- Balení zlikvidujte ekologicky přijatelným způsobem.
- Spotřebič byl označen podle Směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Směrnice stanoví rámec pro vrácení a recyklaci vyřazených spotřebičů a platí v celé Evropě.

Místo instalace



- Je třeba zaručit, aby byl spotřebič stabilní, a nemohl tedy „cestovat“!
- Místo instalace musí být pevné a rovné.
- Nejsou vhodné měkké podlahy/podlahové krytiny, např. koberce.
- Udržujte okolní prostor suchý a dobře větráný.



Při instalaci spotřebiče na podstavci

- Je **důležité** zajistit, aby nohy pračky měly upevňovací konzoly*.



Při instalaci spotřebiče na dřevěné trámové podlaze

- Pračku instalujte pokud možno v rohu.
 - K podlaze přišroubujte voděodolný dřevěný panel (min. 30 mm silný).
- Je **důležité** zajistit, aby nohy pračky měly upevňovací konzoly*.

*Upevňovací konzoly lze získat ve specializovaném obchodě nebo od poprodejní služby.

Vestavěné/zabudované spotřebiče



Tyto spotřebiče je třeba vestavět/zabudovat dříve, než jsou připojeny k elektrickému zdroji.



Instalace mezi kuchyňskými jednotkami (vestavění či zabudování)

- Je nutný volný prostor o šířce 60 cm.
- Instalujte pračku pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojena s ostatním nábytkem.

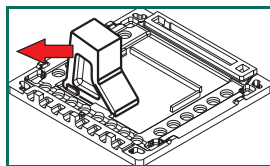
Z bezpečnostních důvodů musí být při instalaci pod desku namontován odborníkem místo krycí desky spotřebiče kovový kryt*.

*Kovový kryt lze získat ve specializovaném obchodě nebo od poprodejní služby.

Odstranění obalu



Při odstraňování obalu prosím odstraňte spodní pěnu a také **pěnový podklad** ze spodní části zařízení!



Standardní příslušenství

- Přívodní hadice.
- Vypouštěcí hadice.
- Koleno pro připojení vypouštěcí hadice např. k vaně.
- Elektrický kabel.
- Kryty otvorů po odstranění přepravních šroubů.

Podle druhu připojení

– Pro připojení k sifonu lze také použít hadicovou sponu o průměru 24-40 mm (k dispozici u odborných prodejců). -> Str. 4: **Vodní připojení**

Potřebné nářadí

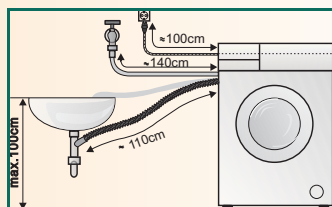
- Vodováha pro vyrovnaní spotřebiče.
- Utahovací klíč pro nastavení nohou spotřebiče.

Délky hadice a kabelu

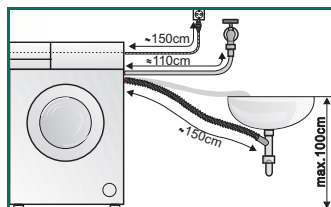


Pro řady WM, WAX, WAE

Připojení na levé straně

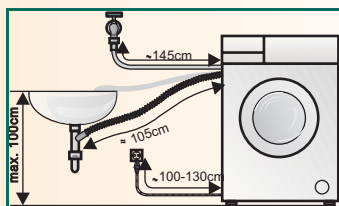


Připojení na pravé straně

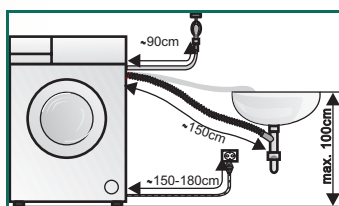


Pro řady WS, WLX, WLG

Připojení na levé straně



Připojení na pravé straně



K dispozici u prodejce/poprodejní služby:

- Prodloužená přívodní hadice, přibl. 2,20 m

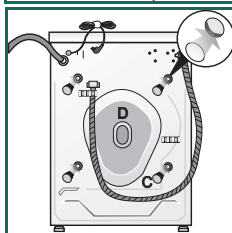
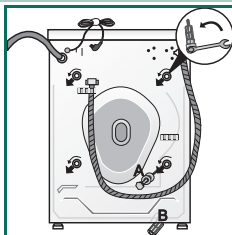
Odstranění přepravních šroubů



- Před prvním použitím spotřebiče vždy odstraňte a uschovejte všechny 4 přepravní šrouby ze zadní části spotřebiče.
- Při manipulaci s nimi postupujte opatrně, abyste se vyhnuli zranění.

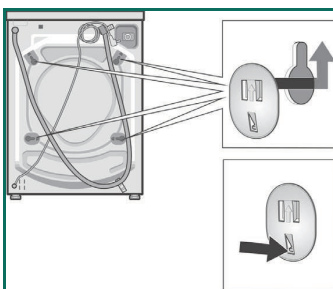
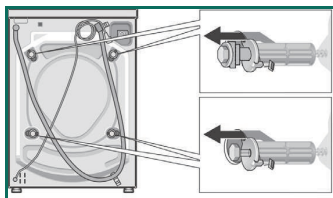
Pro řady WM, WAX, WAE

1. Pro uvolnění všech upevňovacích šroubů (A) použijte klíč tak, aby se volně otáčely.
2. Odstraňte čtyři díly (B). Spadnou na zem, když spotřebič nakloníte.
3. Vložte kryty (C), které naleznete v sáčku s dokumentací.



Pro řady WS, WLX, WLG

1. Pro uvolnění čtyř šroubů použijte klíč tak, aby se volně otáčely, a poté je odstraňte.
2. Vložte kryty, které naleznete v sáčku s dokumentací.



Vodní připojení



- Abyste předešli úniku vody nebo poškození vodou, dodržujte pokyny v této kapitole.
- **Poznámka:** Do pračky napouštějte pouze studenou vodu.
- Nepřipojujte ji ke směšovacímu kohoutu nízkotlakého bojleru.
- Neodpojujte často přívodní hadici, protože uvolněné připojení může vést k úniku vody. Doporučujeme používat přívodní hadici, která je speciálně vyrobena pro spotřebič.
- Nepoužívejte použitou přívodní hadici. Používejte pouze dodávanou přívodní hadici nebo takovou, kterou získáte u autorizovaného odborného prodejce.
- V případě pochyb si nechte zařízení připojit technikem.



Přívod vody

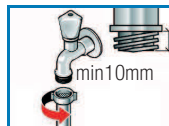
Přívodní hadice:

Poznámka: Hadici neohýbejte, nestlačujte, neupravujte ani neprořezávejte (pevnost již není zaručena).

Optimální tlak vody ve vodovodu: 100-1 000 kPa (1-10 bar)

- Při otevření kohoutu by měl být průtok vody nejméně 8 l/min.
- Je-li tlak vody vyšší, instalujte redukční ventil.

1. Přívodní hadici připojte ke kohoutu.
Plastovou šroubovací objímku utáhněte pouze ručně.



2. Opatrně otevřete kohout a zkontrolujte, zda jsou místa připojení dobře utěsněna.

Poznámka: Šroubový spoj je pod vodovodním tlakem.



Vypouštění vody

Vypouštěcí hadice:

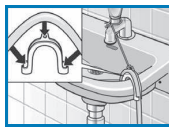
Poznámka: Hadici neohýbejte ani nenatahujte.

Výškový rozdíl mezi místem instalace a výtokem: max. 100 cm

Vypouštění do umyvadla/vany:

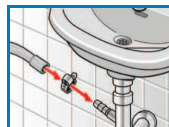
Poznámka: Vypouštěcí hadici zajistěte, aby nevyklouzla z umyvadla.

Poznámka: V odtokovém otvoru nesmí být zátka. Při čerpání vody z pračky zkontrolujte, že se voda vypouští dostatečně rychle. Nevkládejte konec vypouštěcí hadice do vody, která byla vyčerpána. Je nebezpečí, že voda bude nasáta zpět do pračky.



Vypouštění do sifonu:

Poznámka: Upevněte připojení hadicovou sponou o průměru 24-40 mm (k dispozici u odborného prodejce).



Vyrovnání



Nesprávné vyrovnání může způsobit hlasité zvuky, intenzivní vibrace a „cestování“.



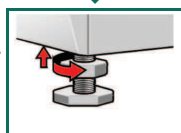
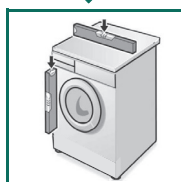
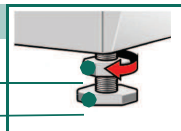
Vyrovnání provádí zákaznická služba nebo autorizovaní technici. Chcete-li vyrovnat spotřebič sami, použijte vodováhu.



Pro vyrovnání pračky použijte vodováhu.

1. Pojistnou matici uvolněte klíčem ve směru hodinových ručiček.
Nohu spotřebiče
2. Nastavte výšku otáčením nohy spotřebiče.
*Všechny čtyři nohy spotřebiče musí být pevně usazeny na podlaze.
Pračka se nesmí otřásat.*
Vodováhou zkontrolujte vyrovnání pračky a případně je upravte.
3. Pojistnou matici upevněte ke krytu.
Nohu podržte na místě a přesvědčete se, že je zachována správná výška.
Pojistné matice na všech čtyřech nohách spotřebiče musí být pevně dotaženy ke krytu.

Pojistná matice
Noha spotřebiče





Elektrické připojení

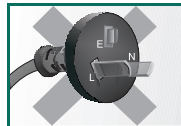
Připojte pračku ke střídavému proudu pouze pomocí správně instalované uzemněné zásuvky.

Napětí sítě musí odpovídat údajům o napětí na pračce (typový štítek).

Příkon a požadované pojistkové nebo síťové jištění jsou uvedeny na typovém štítku spotřebiče.

Přesvědčete se, že:

- síťová zástrčka a zásuvka jsou slučitelné,
- průřez kabelu je dostatečný,
- systém uzemnění byl správně instalován.



Poškozený kabel smí vyměnit pouze elektrikář.

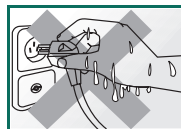
Náhradní kabely jsou k dispozici u poprodejní služby.

Nepoužívejte vícenásobné vidlice/konektory nebo prodlužovací kabely.

Používáte-li proudový jistič, použijte pouze typ, který splňuje aktuálně platné předpisy.

Síťová zástrčka:

- Nezastrkujte/nevytahujte zástrčku mokřýma rukama.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky za kabel.
- Nikdy nevytahujte zástrčku, je-li spotřebič v provozu.



Přeprava, např. při stěhování

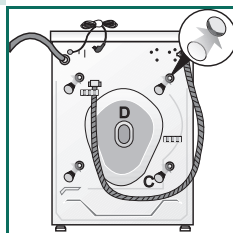
1. Před přepravou pračky:

1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Uvolněte tlak vody v přívodní hadici.
→ *Návod k obsluze: **Filtr v přívodní hadici.***
3. Vypusťte všechny zbylý prací roztok.
→ *Návod k obsluze: **Čerpadlo pracího roztoku.***
4. Odpojte pračku od zdroje napětí.
5. Odstraňte hadice.

2. Instalace přepravních šroubů

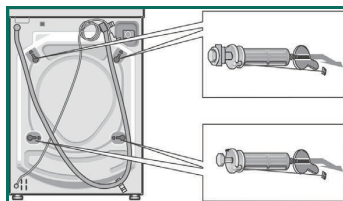
Pro řady WM, WAX, WAE

- Odstraňte čtyři kryty (C).
- Odstraňte zadní kryt (D) a připravte přepravní šrouby.
- Vložte a upevněte přepravní šrouby.



Pro řady WS, WLX, WLG

- Odstraňte čtyři kryty.
- Připravte čtyři přepravní šrouby.
Vytahujte šroub z pouzdra, až je konec šroubu v rovině s koncem pouzdra.
- Vložte a upevněte šrouby. Výstupek na podložce musí být usazen do drážky v zadním krytu.



Přepravní šrouby **musí** být po přepravě odstraněny. -> Str. 3.



Pokud chcete zabránit tomu, aby prací prostředek bez využití natekl do výtoku při následujícím praní:
nalijte 1 litr vody do komory II a spusťte program **Empty (vypuštění)** nebo **Spin (odstředění)**.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH

Firemní servis + prodej náhradních dílů:

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5

telefon: +420 251 095 546

fax: +420 251 095 559

Firma	Ulice	Město	telefon	mail
Martin Jansta	Tovární 17	280 02 Kolín 5	321723670	janstovi@volny.cz
A PROFÍ SERVIS s.r.o.	Pražská 83	294 71 Benátky nad Jizerou	603201133	aprofiservis@seznam.cz
Irena Komárková ml.	Slovanské údolí 31	318 00 Plzeň	724888887 377387406 377387057	servis-ap@volny.cz
Marek Pollet	Vřesinská 24	326 00 Plzeň	377241172 733133300	pollet@volny.cz
KL servis	Bergmannova 112	356 04 Sokolov - Dolní Rychnov	608151231	info@klservis.eu
ELMOT v.o.s	Blahoslavova 1a	370 04 České Budějovice	387438911 731583433 387437681	elmotch@seznam.cz
ELEKTRO Jankovský s.r.o.	nám. Míru 204	388 01 Blatná	383422554 607749068	blatna@jankovsky.cz; elektro@jankovsky.cz
Bekl	Bílková 3011	390 02 Tábor	381256300 381256303	pracky@email.cz
BMK servis s.r.o.	Chýnovská 98	391 56 Tábor - Měšice	800231231	tabor@bmkservis.cz
B. I. SERVIS	Horova 9	400 01 Ústí n./Labem	472734300 603202588	stepankova@biservis.cz; info@biservis.cz
Petr KUČERA	Topolová 1234	434 01 Most	476441914	serviskucera@seznam.cz
RADEK MENČÍK	Proletářská 120	460 02 Liberec 23	482736542 602288130	elektroservis.mencik@seznam.cz
Wh-servis s.r.o.	Žitavská 63	460 11 Liberec 11	774573399	wh-servis@volny.cz
A - Z Chlazení	Piletická 45	503 41 Hradec Králové 7	495221313 602661664	info@klimatizace.net
ŠKALOUD - servisní, s.r.o.	Smilova 390	530 02 Pardubice	602405453	info@skaloud-servisni.eu
ŠKALOUD - servisní, s.r.o.	Malé náměstí 110	500 03 Hradec Králové	602405453	info@skaloud-servisni.eu
SERVIS ČERNÝ S.R.O.	Mírové náměstí 99	550 01 Broumov	491522881	elektra.99@servis.cerny.cz
ALPHA servis s.r.o.	28. října 22	563 01 Lanškroun	465322747 465322734	info@alphaservis.cz
VIKI, spol. s r.o.	Majakovského 8	586 01 Jihlava	567303546	viki.servis@iol.cz
Dana Bednaříková	Charbulova 73	618 00 Brno	548530004	petr.bednarik@seznam.cz
Caffe Idea - Blazek	Cacovická 66a	618 00 Brno	541240656	info@caffeidea.cz
Faraheit servis s.r.o.	Kaštanová 12	620 00 Brno	548210358	faraheit.servis@seznam.cz
Karel Veselý	Gagarinova 39	669 02 Znojmo	515246788 515264792	elservisznprodejna@tiscali.cz
Jan Liška	Žďárského 214	674 01 Třebíč	602758214	info@elso-servis.cz
ELEKTRO TREFILÍK s.r.o.	Malá strana 286	696 03 Dubňany	518365157 602564967	trefilik@wo.cz
Martin Wlazlo MW	Žerotínova 1155/3	702 00 Ostrava - Moravská Ostrava	602709146 595136057	info@elektroopravna.cz; servis@elektroopravna.cz
Stanislav Novotný	Hoblíkova 15	741 01 Nový Jičín	724269275 556702804	sano@iol.cz
Lumír Majnuš	Bílovecká 146	747 06 Opava 6	724043490 723081976 602282902	mezerova@elektroservis-majnus.cz; hulvova@elektroservis-majnus.cz; vana@elektroservis-majnus.cz
Bosch servis centrum spol. s r.o.	Nábřeží 596	760 01 Zlín	577211029	bosch@boschservis.cz
Elektroservis Živěla	Dolní Novosadská 34	779 00 Olomouc 9	585434844 585435688	servis@elektroserviszivela.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseníku	602767106 774811730; 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseníku	602767106 774811730 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz

Návod na obsluhu

WLX 24261BY

Obsah

Strana

Vaša pračka	3
Účel použitia	4
Príprava	5
Triedenie a vloženie bielizne	6
Naplnenie pracieho a ošetrovacieho prostriedku	6
Nastavenie programu	6
Pranie	7
Informácie na displeji/Tlačidlá voľby	9
Prídavné funkcie.....	11
Prehľad programov	12
Bezpečnostné pokyny	13
Dôležité upozornenia	13
Čistenie a údržba	14
Hodnoty spotreby	16
Chybové hlásenia	16
Zákaznícky servis	17
Technické špecifikácie	17
Čo robiť, keď	18

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

Vaša pračka

Blahoželáme! Rozhodli ste sa pre moderný, vysoko kvalitný domáci spotrebič značky Bosch. Pračka sa vyznačuje nízkou spotrebou vody a energie.

Pri každom spotrebiči, ktorý opúšťa náš výrobný závod, je starostlivo preskúšaná jeho funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie o produktoch, príslušenstve, náhradných dieloch a servise nájdete na našej internetovej stránke: www.bosch-home.com/sk, alebo sa môžete prípadne obrátiť aj na naše centrum zákazníckeho servisu.



Uvedte pračku do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného návodu na inštaláciu!



Ekologická likvidácia

Obal zlikvidujte ekologicky.

Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zariadeniach (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Smernice stanovujú rámec pre vrátenie a recykláciu použitých spotrebičov, platný v celej EÚ.



Ochrana životného prostredia/Pokyny na úsporu energie

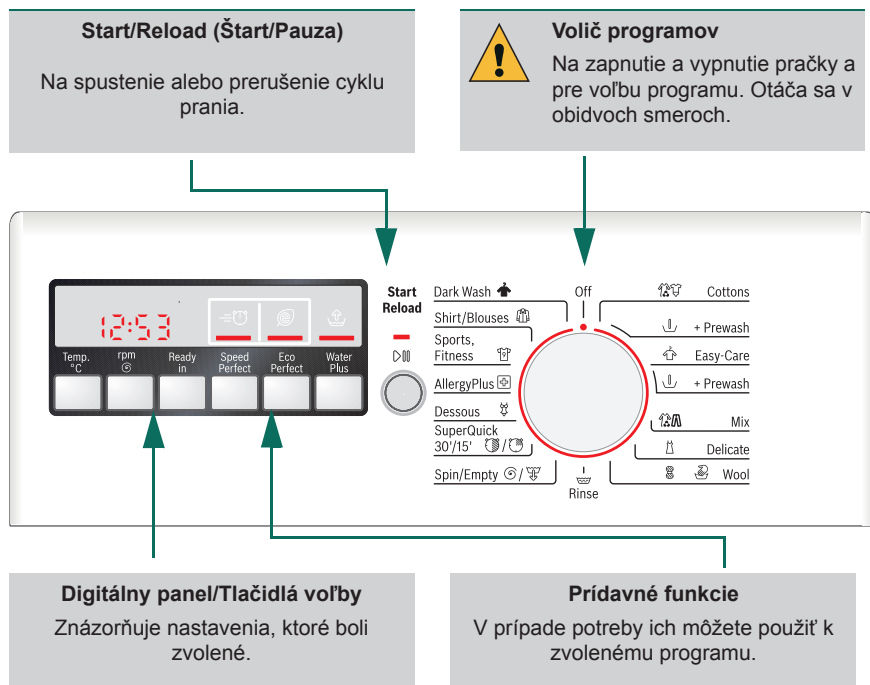
- Vkladajte do pračky maximálne množstvo bielizne pre daný program.
- Normálne znečistenú bielizeň perte bez predpierky.
- Zvoľte program **Cottons (Bavlna)**  **40/60 °C** s prídavnou funkciou **Eco Perfect**  na dosiahnutie dobrého výsledku prania s výrazne nižšou spotrebou energie.
- Pracie prostriedky dávajte podľa pokynov výrobcu a tvrdosti vody.
- Pokiaľ budete bielizeň následne sušiť v sušičke, zvoľte rýchlosť odstredenia podľa návodu výrobcu sušičky.

Účel použitia

- Iba na použitie v domácnosti.
- Na pranie textilíí vhodných na pranie v pračke a v pracom roztoku.
- Na prevádzku so studenou pitnou vodou a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami, ktoré sú vhodné na použitie v pračke.
- Pračku môžu obsluhovať deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, len ak sú pod dozorom alebo boli poučené zodpovednou osobou.



- *Dodržiavajte bezpečnostné pokyny!*
- *Nenechávajte deti bez dozoru pri pračke!*
- *Deti sa nesmú hrať so spotrebičom!*
- *Deti nesmú vykonávať žiadne čistiace a údržbárske práce bez dohľadu!*
- *Udržiavajte domáce zvieratá v dostatočnej vzdialenosti od pračky.*



Príprava



Odborná inštalácia sa vykonáva podľa samostatného montážneho návodu.
Skôr ako budete spotrebič prvý krát používať, odstráňte prepravné skrutky a nainštalujte dolný kryt.



Skontrolujte pračku

- Nikdy nezapínajte poškodenú pračku.
- Obráťte sa na zákaznícky servis.



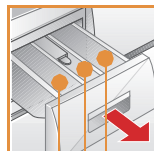
Pripojte sieťovú zástrčku



Iba suchými rukami.
Vždy uchopte samotnú zástrčku.



Otvorte vodovodný kohútik



Komora II: prací prostriedok pre hlavné pranie, zmäkčovací prostriedok, bieliaci prostriedok, soľ na škvry

Komora ☼: aviváž, impregnačný prostriedok, škrob

Komora I: prací prostriedok na predpierku

Skôr ako pračka opustila výrobný závod, bola preskúšaná. Aby ste odstránili prípadnú vodu, ktorá v nej po testovaní mohla zostať, spustíte prvý cyklus prania bez bielizne v pračke.



Triedenie a vloženie bielizne

Riadte sa pokynmi výrobcu na ošetrovanie bielizne. Bielizeň triedte podľa údajov na visáčkách.

Bielizeň triedte podľa druhu, farby, úrovne znečistenia a teploty. Neprekračujte maximálne naplnenie. Dodržiavajte pokyny v kapitole **Dôležité upozornenia**. Vkladajte zároveň malé aj veľké kusy bielizne.

1

Zatvorte dvierka pračky

Dajte pozor, aby ste nepřicvakli bielizeň medzi dvierka a gumové tesnenie.



2

Napln. pracieho a ošetrovacieho prostriedku

Dávajte v primeranom množstve podľa: množstva bielizne, úrovne znečistenia, tvrdosti vody (informujte sa u svojho dodávateľa pitnej vody) a pokynov výrobcu. Tekutý prací prostriedok nalejte do vhodnej dávkovacej nádoby. Počas prevádzky násypku na prací prostriedky otvárajte opatrne.



Husté aviváže a škroby zriedte vodou. Zabráňte tak upchatiu.

3

Nastavenie programu

Podrobné informácie o programoch nájdete v prehľade programov. Tlačidlá volieb.

4

Zvoľte prídavné funkcie

Viac informácií *Prídavné funkcie*.

5

Stlačte tlačidlo Start/Reload (Štart/Pauza) ▶⏸

Program sa spustí.

6

Pranie

Zásobník na prací prostriedok
s dávkovačom II, ⌘, I

Bubon

Ovládací panel

Rukoväť dvierok



Krytka údržby



10

Vybranie bielizne

Otvorte dvierka pračky a vyberte bielizeň.

Nechávajte dvierka pračky a násypku na prácie prostriedky otvorené, aby vnútro spotrebiča vyschlo.

9

Zatvorte vodovodný kohútik

8

Vypnite spotrebič

- Pokiaľ je aktívna detská poistka, deaktivujte ju.
- Volič programov nastavte na **Off (Vyp)**.

7

Program skončil, keď ...

- Sa na displeji objaví „End“ a „0“ a ozve sa akustický signál.
- Sa na displeji objaví „- -“ a ozve sa akustický signál -> **Špeciálny symbol**.

Zmena programu...

Pokiaľ ste omylom zvolili nesprávny program:

- Pokiaľ je aktívna detská poistka, deaktivujte ju.
- Volič programu nastavte na novo zvolený program.
- V prípade potreby zvolte doplnkové funkcie.
- Stlačte tlačidlo **Start/Reload (Štart/Pauza)** ▷||, novo zvolený program bude spustený.

Pozastavenie programu...

Pokiaľ chcete spustený program pozastaviť, bez toho aby ste menili jeho postup:

- Pokiaľ je aktívna detská poistka, deaktivujte ju.
- Stlačte tlačidlo **Start/Reload (Štart/Pauza)** ▷||:
- Keď na displeji blikajú symboly „ND“ a „0“, počkajte aspoň 2 minúty.
- Keď sa objavia symboly „YES“ a „0“, môžete dvierka otvoriť. V prípade potreby pridajte/vyberte kusy bielizne.
- Pokiaľ sa dlhší čas objavuje symbol „ND“, nie je možné dvierka otvoriť s ohľadom na vašu bezpečnosť.
- Na pokračovanie programu stlačte tlačidlo **Start/Reload (Štart/Pauza)** ▷||.

... alebo ukončenie programu

Pokiaľ chcete program ukončiť:

- Pokiaľ je aktívna detská poistka, deaktivujte ju.
- Volič programu nastavte na **Spin/Empty (Odstredenie/Odčerpanie)** Ⓞ/🌀.
- Stlačte tlačidlo **Start/Reload (Štart/Pauza)** ▷||.
- Po procese odstredenia vyberte bielizeň.

Informácie na displeji/Tlačidlá voľby

Informácie na displeji



pre stav programu



Informácie na displeji
Informácie na displeji
závisia od zvoleného
programu.

Pranie: nesvieti, keď je zvolená funkcia **Plákanie** , **Odstredenie/Odčerpanie** /
bliká: použili ste veľmi veľké množstvo pracieho prostriedku

Plákanie: nesvieti, ak je zvolená funkcia **Spin/Empty (Odstredenie/Odčerpanie)** /

Odstredenie: nesvieti, ak bola zvolená voľba „- -“ (Pozastavené plákanie)

svieti: dvierka je možné otvoriť
bliká (po spustení programu): dvierka neboli poriadne zavreté

svieti: detská poistka bola aktivovaná
bliká: došlo ku zmene nastavenia

90 °C: Predvolená teplota prania; Cold (Studená) °C: pranie v studenej vode

1000 : Predvolená rýchlosť odstredenia programu

- - -: Špeciálny symbol -> **Špeciálny symbol**

1:30: Predpokladaná čas trvania programu

4,5 kg: Odporúčaná maximálna náplň

24 h: Zvolený čas, kedy má byť pranie ukončené

End: Koniec programu

E: IB: Chybové hlásenie

YES NO: „YES“ (ÁNO), ak je možné dvierka otvoriť, „NO“ (NIE), ak dvierka počas pozastavenia nie je možné otvoriť

Tlačidlá voľby - Pred spustením programu aj počas zvoleného programu môžete zmeniť predvolenú rýchlosť odstredenia a teplotu.

Teplota °C

Teplotu prania môžete zmeniť. Maximálna teplota prania, ktorú je možné zvoliť, závisí od nastaveného programu.

Rpm (ot. za min.) X

Uvedenú rýchlosť odstredenia môžete zmeniť. Maximálna rýchlosť odstredenia, ktorú môžete zvoliť, závisí od nastaveného programu. Môžete nastaviť „- -“ -> **Špeciálny symbol**.

Ready In (Hotovo za)

Pred spustením programu môžete určiť, kedy má byť program ukončený.

– Stlačte tlačidlo **Ready in (Hotové za)** toľkokrát, pokiaľ sa nezobrazí požadovaný počet hodín. Čas, kedy má byť pranie ukončené, môže byť nastavený v hodinových krokoch, maximálne však na 24 hodín.

– Stlačte **Start/Reload (Štart/Pauza)** , začne odpočítavanie času ukončenia.



Môžete pozastaviť program, aby ste mohli otvoriť dvierka, aj keď je nastavený čas ukončenia prania.

Informácie na displeji/Tlačidlá voľby

● Špeciálny symbol - - -

- Okrem programu **Spin/Empty (Odstredenie/Odčerpanie)**   stlačte tlačidlo **rpm**  pre nastavenie „- - -“ (Pozastavenie plákania), bielizeň zostane v poslednej vode na plákanie. Keď program skončí, objaví sa „- - -“. Ak chcete zvoliť rýchlosť odstredenie na odstredenie bielizne, zvolte program **Spin/Empty (Odstredenie/Odčerpanie)**   alebo priamo stlačte tlačidlo **rpm** .
- Keď je zvolený program **Spin/Empty (Odstredenie/Odčerpanie)**  , stlačte tlačidlo **rpm**  pre nastavenie „- - -“, program bude nastavený ako **Empty (Odčerpanie)**; Pokiaľ „- - -“ nenastavíte, bude program nastavený ako **Spin (Odstredenie)**.
- Keď program **Empty (Odčerpanie)**  skončí a na displeji sa objaví „- - -“ a , znamená to, že bol celý proces ukončený.

Prídavné funkcie

- Tlačidlá na prídavné funkcie** V prípade potreby ich môžete zvoliť ku zvolenému programu.

Speed Perfect  Na kratšie pranie s rovnakým výsledkom ako s bežným programom.

Eco Perfect  Pre šetrenie energie s pracím výkonom porovnateľným s bežným programom.

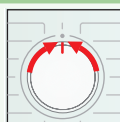
Water plus (Extra voda)  Dodatočné cykly plákania, predĺženie prania. Pre oblasti s veľmi mäkkou vodou alebo pre zlepšenie výsledku plákania.

- Detská poistka** Program nemôže byť zmenený náhodným použitím.

- Aktivácia detskej poistky: hneď ako bude program spustený, stlačte tlačidlo **Start/Reload** (**Štart/Pauza**)  a držte ho stlačené počas 5 sekúnd, kým sa nezobrazí symbol . Symbol  začne blikať, pokiaľ dôjde k neúmyselnej zmene nastavenia.
- Deaktivácia detskej poistky: stlačte tlačidlo **Start/Reload** (**Štart/Pauza**)  a držte ho stlačené počas 5 sekúnd, kým symbol  nezhasne.
- Ak program skončil alebo došlo ku zmene nastavenia, deaktivujte detskú poistku.
- Ak došlo ku zmene programu pri aktivovanej detskej poistke, symbol  začne blikať a spustený program bude pokračovať.
- Ak je detská poistka deaktivovaná, keď je volič programov v inej polohe, ako bol, keď bola detská poistka aktivovaná, práve spustený program sa zastaví.

- Signalizácia**

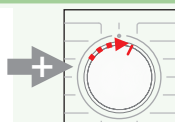
1. Spustíte režim signalizácie



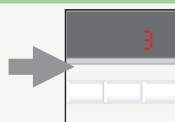
Nastavte na **Off (Vyp)**



Stlačte **rpm** , pridržte a



1 krok v smere hodinových ručičiek



Uvoľnite tlačidlo, aby ste zistili hodnotu

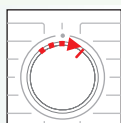
2. Nastavenie hlasitosti pre...

Signály tlačidiel



Nastavte hlasitosť*

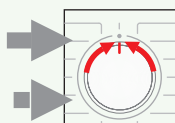
Informačné signály



1 krok v smere hodinových ručičiek



Nastavte hlasitosť*



Nastavte na **Off (Vyp)**

* V prípade potreby nastavte hlasitosť opakovane.

- Režim spánku**

Pokiaľ spotrebič nebudete po zvolení programu alebo po ukončení programu dlhšie ako 5 minút používať, displej zhasne, aby sa znížila spotreba elektrickej energie.

- V prípade potreby stlačte akékoľvek tlačidlo, informácie na displeji sa opäť objavia.

Prehľad programov

Programy	°C	Max. náplň (kg)	Typ bielizne	     	Komora *		
					Speed Perfect	Eco Perfect	Water Plus
Bavlna 	Studená - 90	5,0	Odobné textílie, vyrobené z bavlny alebo plátna	● ○	✓	✓	
+ Predpierka 	Studená - 90	4,5		● ○ ●	✓	✓	
Nekrčivá bielizeň 	Studená - 60	2,5	Nekrčivé textílie vyrobené z bavlny, plátna, syntetických tkanín alebo zmiešaných tkanín	● ○	✓	✓	
+ Predpierka 	Studená - 60	2,5		● ○ ●	✓	✓	
Mix  	Studená - 40	2,0	Textílie vyrobené z bavlny alebo nekrčivé textílie Rôzne typy bielizne, ktoré môžete prať spolu	● ○	✓	✓	
Jemné/Hodváb 	Studená - 40	2,0	Pre jemné materiály, ktoré je možné prať v pračke, napr. z hodvábu, saténu, syntetických tkanín alebo zmiešaných tkanín	● ○	✓	✓	
Vlna 	Studená - 40	2,0	Tkaniny vyrobené z vlny alebo s obsahom vlny, ktoré môžete prať v pračke alebo v rukách	● ○			
Tmavá bielizeň 	Studená - 40	2,0	Tmavé nekrčivé textílie	● ○	✓	✓	
Košele/Bližky 	Studená - 60	2,0	Nekrčivé košele vyrobené z bavlny, plátna, syntetických tkanín alebo zo zmiešaných tkanín	● ○	✓	✓	
Športové 	Studená - 40	2,0	Športové oblečenie zo syntetických látok	●	✓	✓	
Alergia Plus 	Studená - 60	4,5	Odobné oblečenie z bavlny alebo plátna	● ○	✓	✓	
Spodná bielizeň 	Studená - 40	1,0	Často praná spodná bielizeň	● ○	✓	✓	
Super-rýchly 30/15 min.  	Studená - 40	3,0	Nekrčivé textílie vyrobené z bavlny, plátna, syntetických tkanín alebo zo zmiešaných tkanín, krátky program	● ○			
Odstredenie/Odčerpanie  			Program s jedným procesom odstredenia alebo s jedným procesom odčerpania vody -> Špeciálny symbol		✓		
Plákanie 						✓	

* ● : povinné; ○ : voľiteľné

Dalšie informácie a výber našich produktov nájdete na našej internetovej adrese: <http://www.bosch-home.com/sk>, prípadne sa môžete obrátiť na náš zákaznícky servis.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str.34
D-81739 Munich/Germany

WUX20261BY
WUX24261BY

9000704348
1111



Bezpečnostné pokyny

- Prečítajte si tento návod na obsluhu a montážny návod a všetky ostatné informácie, ktoré boli ku spotrebiču priložené, a postupujte podľa nich.
- Dokumenty uchovajte pre neskoršiu potrebu.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

- Zástrčku vyťahujte zo zásuvky iba za samotnú zástrčku, nie za kábel.
- Sieťovú zástrčku nikdy nepripájajte ani nevypájajte mokрыmi rukami.
- Dbajte na to, aby bol kábel pripojený do zásuvky, ktorá je správne pripojená ku spoľahlivému systému uzemnenia.

Nebezpečenstvo ohrozenia života

- Spotrebiče, ktoré doslúžili:
- Sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky.
 - Sieťový kábel odrežte a spolu so zástrčkou odstráňte.
 - Zničte zámok dvierok pračky. Zabráňte tak tomu, aby sa deti zamkli v pračke a dostali sa tak do ohrozenia života.

Nebezpečenstvo zadusenía

- Fólie, obaly a ich časti udržiavajte mimo dosahu detí.

Nebezpečenstvo otravy

- Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajúte mimo dosahu detí.

Nebezpečenstvo výbuchu

- Spôsobeného čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlo, napr. odstraňovač škvŕn. Bielizeň predom ošetrovaná rozpúšťadlom môže po vložení do pračky spôsobiť výbuch. Takúto bielizeň pred vložením do pračky dôkladne vypláčajte v rukách.

Nebezpečenstvo poranenia

- Dvierka pračky môžu byť veľmi horúce.
- Pri odčerpávaní horúceho pracieho roztoku buďte opatrný.
- Nestúpajte na pračku.
- Neopierajte sa o dvierka pračky, keď sú otvorené.
- Keď je pračka v prevádzke, uistite sa, že je krytka čerpadla zatvorená, zabráňte tak úniku vody a náhodnému dotknutiu sa čerpadla.



Dôležité upozornenia



Príprava/Šetríte bielizeň aj pračku

- Odstráňte z vreciek a golierov/záhybov piesok.
- Skontrolujte, či sa vo vreckách nenachádzajú kovové predmety (kancelárske sponky a pod.)
- Nohavice a pletené oblečenie, napríklad sveter alebo tričko obráťte naruby.
- Citlivú bielizeň perte v sieťke/vrecku (punčochy, záclony, podprsenky s kosticami).
- Zapnite zips a obliečky na vankúše/periny.
- Záclonové žabky odstráňte alebo ich zaviažte do sieťky či vrecka.



Rôzne znečistená bielizeň

Lahko



Novú bielizeň perte samostatne.

Nepredpierajte.

V prípade potreby predom ošetríte škvrny.
Zvoľte program + **Prewash (Predpierka)** ↓.

Výrazne

Do pračky vložte menej bielizne. Predperte.
Zvoľte program + **Prewash (Predpierka)** ↓.



Pred prvým práním

Do pračky nekladajte žiadnu bielizeň. Otvorte vodovodný kohútik, napušt'te pribl. 1 liter vody, potom do komory II nalejte ½ odmerky pracieho prostriedku. Nastavte program **Easy-Care (Nekrčivá bielizeň)** ↻ 40 °C a zvoľte **Start/Reload (Štart/Pauza)** ▷⏮. Po ukončení programu nastavte volič programov do polohy **Off (Vyp.)**.

Čistenie a údržba



- Nebezpeč. úrazu elektrickým prúdom. Sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky.
- Nebezpeč. výbuchu. Nepoužívajte rozpúšťadlo.



Čistenie povrchu pračky, ovládacieho panela

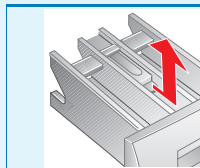
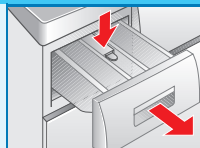
- Utrite mäkkou, vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky na báze piesku.
- Zvyšky pracieho a čistiacieho prostriedku ihneď odstráňte.
- Nečistíte spotrebič vodnou tryskou.



Čistenie násypky na pracie prostriedky...

... pokiaľ obsahuje zvyšky pracieho prostriedku alebo aviváže.

1. Vytiahnite násypku, stlačte vložku, potom násypku vytiahnite úplne.
2. Odstránenie vložky: zatlačte vložku prstom smerom hore.
3. Vyčistite násypku na pracie prostriedky a vložku vodou a kefkou.
4. Opäť pripevnite vložku a zaistite ju na miesto.
5. Násypku na pracie prostriedky zasuňte späť.



Násypku na pracie prostriedky nechajte otvorenú, aby sa mohla vypariť zostávajúca voda.



Bubon

Nechávajte dvierka pračky otvorené, aby mohol bubon vyschnúť.
Škvryny po korózii - použite čistiaci prostriedok bez chlóru, nepoužívajte oceľovú vlnu.



Odstránenie vodného kameňa V pračke nesmie byť bielizeň!

Odstránenie vodného kameňa nie je pri správnom dávkovaní pracieho prostriedku potrebné. Pokiaľ je aj napriek tomu potrebné, riadte sa údajmi výrobcu prostriedku na odstránenie vodného kameňa.



Ochrana proti zamrznutiu

Pokiaľ sa pračka nachádza v miestnosti, ktorá je vystavená mrazu, je potrebné po každom praní okamžite odstrániť zostatkovú vodu z čerpadla a hadice pre prívod vody.

- Vypúšťanie čerpadla pracieho roztoku -> **Čerpadlo pracieho roztoku**
- Vypúšťanie hadice pre prívod vody:
- 1. Zatvorte vodovodný kohútik.
- 2. Odskrutkujte hadicu z kohútika a zo zadnej časti spotrebiča a vypustte vodu, ktorá v hadici pre prívod vody zostala.
- 3. Pred ďalším práním hadicu opäť naskrutkujte a skontrolujte, či tesní.

Čistenie a údržba



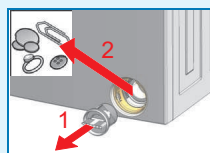
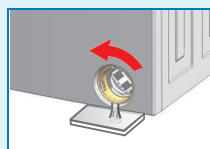
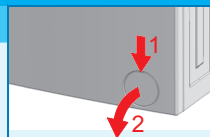
- **Nebezpeč. oparenia. Prací roztok nechajte vychladnúť!**
- **Zatvorte vodovodný kohútik.**



Čerpadlo pracieho roztoku

- Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

1. Otvorte a zložte krytku údržby.
2. Opatrne odskrutkujte kryt čerpadla - neodstraňujte ho úplne.
3. Nechajte vodu vytekať do plytkej nádoby (zvyšok nechajte odkvapkať na utierku na podlahe). Celú operáciu opakujte, pokiaľ nebude vypustená všetka voda.
4. Zložte krytku čerpadla. Odstráňte z čerpadla cudzie predmety/ chumáče.
5. Vyčistite vnútorný priestor, závit krytky čerpadla a puzdro čerpadla (rotor čerpadla pracieho roztoku sa musí voľne otáčať).
6. Opäť nasadte krytku čerpadla a pevne ju dotiahnite.
7. Vložte krytku údržby a zatvorte ju.



Aby ste zabránili výtoku nepoužitého pracieho prostriedku do odtoku pri ďalšom praní: nalejte do komory II 1 liter vody a spustte program **Spin/Empty (Odstredenie/Odčerpánie)** (☺/☹).



Sítka v prívode vody

Znížte tlak vody v prívodnej hadici:

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Zvoľte ľubovoľný program (okrem programu **Spin/Empty (Odstredenie/Odčerpánie)** (☺/☹)).
3. Stlačte tlačidlo **Start/Reload (Štart/Pauza)** (▷||). Nechajte program spustený asi 40 sekúnd.
4. Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

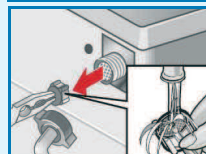
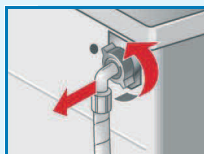
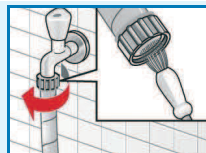
Vyčistite sitko:

1. Odpojte prírodnú hadicu od vodovodného kohútika. Vyčistite sitko malou kefkou.

alebo

Odpojte hadicu na zadnej strane spotrebiča. Kliešťami vyberte sitko a vyčistite ho.

2. Opäť pripojte hadicu a zistite, či tesní.



Hodnoty spotreby

Program	Prídavná funkcia	Náplň	Spotreba elektrickej energie ***	Voda ***	Trvanie programu ***
Cottons (Bavlna) 20 °C	-	5,0 kg	0,18 kWh	52 l	1:41 h
Cottons (Bavlna) 40 °C *	-	5,0 kg	0,69 kWh	52 l	1:41 h
Cottons (Bavlna) 60 °C *	-	5,0 kg	0,85 kWh	52 l	1:48 h
Cottons (Bavlna) 90 °C	-	5,0 kg	1,50 kWh	59 l	2:15 h
Easy-Care (Nekrčivá bielizeň) 40 °C *	-	2,5 kg	0,49 kWh	47 l	1:27 h
Delicate (Jemné) 30 °C	-	2,0 kg	0,26 kWh	34 l	0:43 h
Wool (Vlna) 30 °C	-	2,0 kg	0,13 kWh	44 l	0:40 h

* Nastavenie programu pre testovanie a opatrenie energetickým štítkom podľa platného štandardu EN60456. Poznámka k porovnávacím testom: Pri testovaní skúšobných programov perie uvedené množstvo bielizne s maximálnou rýchlosťou odstredenia.

Program	Prídavné funkcie	Náplň	Ročná spotreba energie	Ročná spotreba vody
Cottons (Bavlna) 40°/60°C	Eco Perfect **	5,0/2,25 kg	155 kWh	8300 l

** Nastavenie programu na kontrolu a opatrenie energetickým štítkom podľa smernice EU 2010/30/EU.

*** Hodnoty sa od uvedených hodnôt môžu líšiť v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, teploty okolia, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísania sieťového napätia a zvolených prídavných funkcií.

Chybové hlásenia

E:17

- Je otvorený vodovodný kohútik?
- Nie je vstupná hadica prehnutá alebo pricvaknutá?
- Nie je upchaté sitko? Vyčistite sitko.
- Nie je tlak vody veľmi nízky?

E:18

- Čerpadlo je zablokované voľnými nečistotami, vyčistite čerpadlo.
- Nie je upchatá odtoková hadica?

Ostatné informácie

Vypnite spotrebič, počkajte 5 sekúnd, potom ho opäť zapnite. Pokiaľ sa hlásenie objaví opäť, zavolajte zákaznícky servis.

Zákaznícky servis

- Skôr ako zavoláte zákaznícky servis, sa prosím uistite, či nemôžete poruchu odstrániť sami. -> Čo robiť, keď...
- Pokiaľ vyžadujete pomoc, a to aj v priebehu záruky, budete musieť uhradiť náklady na výjazd technika.
- Kontaktné informácie pre všetky krajiny nájdete v priloženom zozname zákazníckeho servisu.
- Keď budete volať zákaznícky servis, uveďte prosím svoju adresu, telefónne číslo, popis poruchy, dátum zakúpenia, číselné označenie výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča, aby ste zabránili zbytočným výjazdom. Tak si ušetríte dodatočné náklady.

E-Nr. _____ FD _____

Číselné označenie výrobku Výrobné číslo

Tieto čísla nájdete na typovom štítku, ktorý sa nachádza na ráme otvorených dvierok a taktiež na zadnej strane spotrebiča.

Spoľahnite sa na profesionalitu výrobcu. Obráťte sa na nás.

Tak zaistíte, aby bola oprava vykonaná skúseným technikom, ktorý bude vybavený originálnymi náhradnými dielmi pre váš spotrebič.

Technické špecifikácie



a= 600 mm

b= 400 mm

c= 850 mm

Čistá hmotnosť 63 kg

Čo robiť, keď ...

Vytieká voda.	- Riadne upevníte alebo vymeňte odtokovú hadicu. - Dotiahnite závit prírodnej hadice.
Nepriteká voda. Nedochádza ku spláchnutiu čistiaceho prostriedku.	- Nestlačili ste tlačidlo Start/Reload (Štart/Pauza) . - Nie je kohútik zatvorený? - Nie je upchaté sitko? Vyčistite sitko. - Nie je vstupná hadica prehnutá alebo pricvaknutá?
Dvierka pračky nie je možné otvoriť.	- Je aktívna bezpečnostná funkcia. Program sa zastavil? - Voda v bubne? Zvoľte program Spin/Empty (Odstredenie/Odčerpávanie) .
Program sa nespustí.	- Nezvolili ste Start/Reload (Štart/Pauza)  alebo Ready in (Hotové za)? - Bliká symbol , dvierka pračky neboli správne zatvorené.
Prací roztok sa neodčerpáva.	- Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. - Vyčistite odtokovú hadicu.
Pre zvolený program sa nepodarilo aktivovať doplnkovú funkciu.	- Môžete zvoliť doplnkovú funkciu? -> Prehľad programov.
V bubne nie je vidieť vodu.	- Nejedná sa o poruchu - voda je mimo viditeľnú oblasť.
Cyklos odstredenia prebehol niekoľkokrát.	- Nejedná sa o poruchu - systém kontroly rovnomerného rozloženia bielizne sa snaží vyrovnať nerovnomerné rozloženie bielizne.
Prací prostriedok v komore I sa nespláchnol.	- Nezvolili ste program + Prewash (Predpierka) .
Zvyšky pracieho prostriedku v komore na prací prostriedok.	- Prací prostriedok je vlhký alebo hrudkovitý, vyčistite komoru. - Na tekuté pracíe prostriedky používajte dávkovaciu odmerku.
Zo zásobníka na prací prostriedok vychádza pena. Bliká symbol  .	- Nepoužili ste veľmi veľké množstvo pracieho prostriedku? Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu aviváže s ½ litrom vody a zmes nalejte do komory II násypky na pracíe prostriedky. - Pri ďalšom praní znížte dávkovanie pracieho prostriedku.
Veľká hlučnosť, vibrácie a „pochodovanie“ pračky pri odstredení.	- Sú nožičky spotrebiča zaistené? Zaistite nožičky spotrebiča -> Montážny návod. - Odstránili ste bezpečnostné prepravné poistky? Odstráňte prepravné bezpečnostné prepravné poistky -> Montážny návod.
Displej/kontrolky nefungujú, keď je spotrebič v prevádzke.	- Výpadok elektrického prúdu? - Nevypadol istič? Nahod'te istič/vymeňte poistku. - Pokiaľ sa porucha vyskytne opäť, zavolajte zákaznícky servis.
Priebeh programu je dlhší ako obvykle.	- Nejedná sa o poruchu - systém kontroly rovnomerného rozloženia bielizne sa snaží vyrovnať nerovnomerné rozloženie bielizne jeho opakovaným preskúpaním. - Nejedná sa o poruchu - Systém kontroly peny bol aktivovaný.

Čo robiť, keď ...

Zvyšky pracieho prostriedku v bielizni.

- Bezfosfátové pracie prostriedky môžu niekedy obsahovať častice, ktoré nie sú rozpustné vo vode.
- Zvoľte program **Rinse (Plákanie)**  alebo bielizeň po vypraní vykefujte.

Výsledok prania nie je uspokojivý.

- Je bielizeň špinavšia, ako ste si mysleli? Zvoľte vhodný program.
- Nepoužili ste veľmi málo pracieho prostriedku?

Pokiaľ nemôžete poruchu opraviť sami alebo ak je potrebná oprava:

- Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Vypnite prívod vody a zavolajte zákaznícky servis.

Obchodná značka BSH:



Značka	Bosch
Model	WLX 24261BY
Kapacita v kg	5
Trieda energetickej účinnosti	A+
Ekoznačka EU	—
Meraná ročná spotreba energie v kWh ¹⁾	155
Spotreba energie štandardného programu: bavlna 60°C plná náplň	0,73
bavlna 60°C polovičná náplň	0,55
bavlna 40°C polovičná náplň	0,55
Meraná spotreba energie vo vypnutom stave	0,15
Meraná spotreba energie v režime ponechania v zapnutom stave	1,35
Meraná ročná spotreba vody v l ²⁾	8300
Trieda účinnosti odstredovania A (najlepšia) ... G (horšia)	C
Max. počet otáčok odstredovania za min. bavlna 60°C	1200
Zostatková vlhkosť v %	65
Štandardné programy, ku ktorým sa vzťahujú informácie na štítku a informačnom liste ⁴⁾	bavlna 60°C
	bavlna 40°C
Trvanie štandardného programu: bavlna 60°C plná náplň	170
bavlna 60°C polovičná náplň	170
bavlna 40°C polovičná náplň	150
Trvanie režimu ponechania v zapnutom stave	—
Hlučnosť v dB (A) re 1 pW ³⁾ : pranie	58
odstredovanie	81
Spotrebič určený na zabudovanie	nie

1) Spotreba energie v kWh za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami bavlna 60°C a 40°C s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie bude závisieť na tom, ako sa spotrebič používa.

2) Spotreba vody v l za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami bavlna 60°C a 40°C s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba vody bude závisieť na tom, ako sa spotrebič používa.

3) Úroveň emisii hluku šíreného vzduchom vyjadrená v dB (A) re 1 pW zaokrúhlená na najbližšie celé číslo počas fáz prania a odstredovania pri štandardnom programe bavlna 60°C s plnou náplňou.

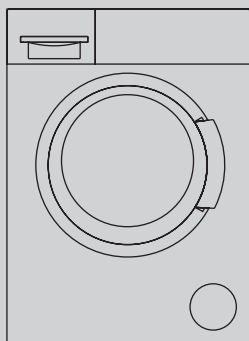
4) Tieto programy sú vhodné pre pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a ide o najúčinnnejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk

Montážny návod

WLX 24261BY



Obsah

Str.

Bezpečnostné pokyny	3
Ekologická likvidácia	3
Miesto inštalácie	3
Zabudované spotrebiče	3
Odstránenie obalu	4
Štandardné príslušenstvo	4
Dížky hadice a kábla	4
Odstránenie prepravných skrutiek	5
Pripojenie vody	6
Vyrovnanie	7
Elektrické pripojenie	8
Preprava, napr. pri sťahovaní	9



Skôr ako zapnete pračku, prečítajte si tento návod na inštaláciu. Postupujte aj podľa samostatného návodu na obsluhu. Uchovajte všetky dokumenty pre ďalšie použitie alebo pre budúceho majiteľa.



Bezpečnostné pokyny

- Pračka je ťažká – pri jej dvíhaní buďte opatrní.
- Upozornenie: Zamrznuté hadice môžu prasknúť. Neinštalujte pračku vonku alebo v miestach, kde je nebezpečenstvo zamrznutia.
- Pračka môže byť poškodená. Nedvíhajte ju za žiadnu z jej vyčnievajúcich častí (napr. dvere).
- Okrem tu uvedených pokynov môžu platiť zvláštne predpisy pre spoločnosti zaisťujúce dodávky vody a elektrickej energie.
- V prípade pochyb si nechajte zariadenie pripojiť technikom.
- Hadice a káble vedte tak, aby ste vylúčili riziko zakopnutia.

Ekologická likvidácia



- Balenie zlikvidujte ekologicky prijateľným spôsobom.
- Spotrebič bol označený podľa Smernice 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ). Smernice stanovujú rámec pre vrátenie a recykláciu vyradených spotrebičov a platí v celej Európe.

Miesto inštalácie



- Je potrebné zaručiť, aby bol spotrebič stabilný, a nemohol „cestovať“!
- Miesto inštalácie musí byť pevné a rovné.
- Nie sú vhodné mäkké podlahy/podlahové krytiny, napr. koberce.
- Udržiavajte okolitý priestor suchý a dobre vetraný.



Pri inštalácii spotrebiča na podstavci

- Je dôležité zaistiť, aby nohy pračky mali upevňovacie konzoly*.



Pri inštalácii spotrebiča na drevenej trámovej podlahe

- Pračku inštalujte ak je to možné v rohu.
 - K podlahe priskrutkujte vodeodolný drevený panel (min. 30 mm hrubý).
- Je dôležité zaistiť, aby nohy pračky mali upevňovacie konzoly*.

*Upevňovacie konzoly je možné zakúpiť v špecializovanom obchode alebo v popredajnej službe.

Zabudované spotrebiče



Tieto spotrebiče je potrebné zabudovať skôr, ako sú pripojené k elektrickému zdroju.



Inštalácia medzi kuchynskými jednotkami (zabudovanie)

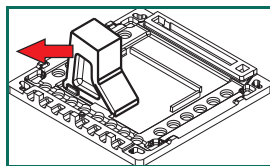
- Je nutný voľný priestor široký 60 cm.
- Inštalujte pračku len pod súvislú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená s ostatným nábytkom. Z bezpečnostných dôvodov musí byť pri inštalácii pod dosku namontovaný odborníkom nainštalovaný krycie dosky spotrebiča kovový kryt*.

*Kovový kryt je možné zakúpiť v špecializovanom obchode alebo v popredajnej službe.

Odstránenie obalu



Pri odstraňovaní obalu prosím odstráňte dolnú penu a aj **penový podklad** z dolnej časti zariadenia.



Štandardné príslušenstvo

- Prívodná hadica.
- Vypúšťacia hadica.
- Kolená pre pripojenie vypúšťacej hadice napr. k vani.
- Elektrický kábel.
- Kryty otvorov po odstránení prepravných skrutiek.

Podľa druhu pripojenia

- Pre pripojenie k sifónu je možné použiť hadicovú sponu s priemerom 24-40 mm (k dispozícii u odborných predajcov).

Potrebné náradie

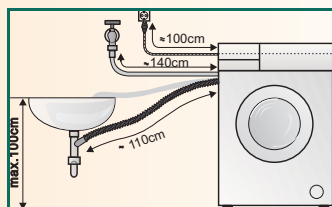
- Vodováha pre vyrovnanie spotrebiča.
- Uťahovací kľúč pre nastavenie nôh spotrebiča.

Dĺžky hadice a kábla

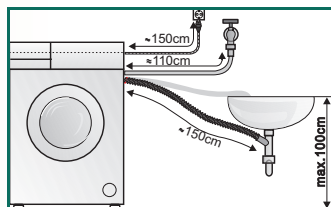
i

Pre rady WM, WAX, WAE

Pripojenie na ľavej strane



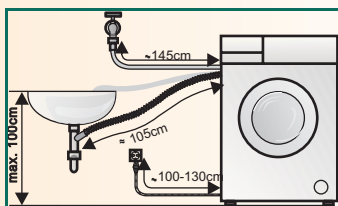
Pripojenie na pravej strane



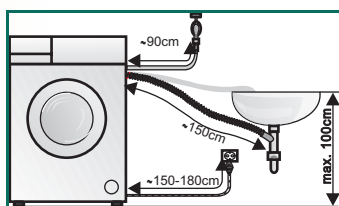
i

Pre rady WS, WLX, WLG

Pripojenie na ľavej strane



Pripojenie na pravej strane



K dispozícii u predajcu / popredajnej služby:

- Predĺžená prívodná hadica, približne 2,2 m.

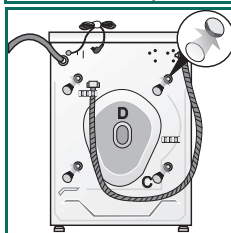
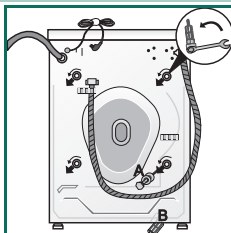
Odstránenie prepravných skrutiek



- Pred prvým použitím spotrebiča vždy odstráňte a uschovajte všetky 4 prepravné skrutky zo zadnej časti spotrebiča.
- Pri manipulácii s nimi postupujte opatrne, aby ste sa vyhli zraneniu.

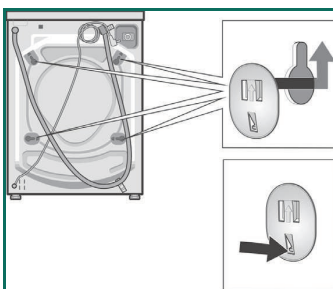
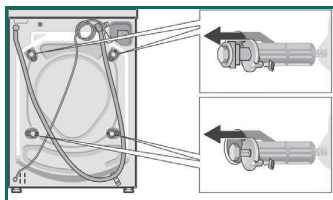
Pre rady WM, WAX, WAE

1. Pre uvoľnenie všetkých upevňovacích skrutiek (A) použite kľúč tak, aby sa voľne otáčali.
2. Odstráňte štyri diely (B). Spadnú na zem, keď spotrebič nakloníte.
3. Vložte kryty (C), ktoré nájdete v sáčku s dokumentáciou.



Pre rady WS, WLX, WLG

1. Pre uvoľnenie štyroch skrutiek použite kľúč tak, aby sa voľne otáčali, a potom ich odstráňte.
2. Vložte kryty, ktoré nájdete v sáčku s dokumentáciou.



Pripojenie vody



- Aby ste predišli úniku vody alebo poškodeniu vodou, dodržiavajte pokyny v tejto kapitole.
- **Poznámka:** Do pračky napúšťajte len studenú vodu.
Nepripájajte ju k zmiešavaciemu kohútiku nízkotlakého boileru.
- Neodpájajte často prírodnú hadicu, pretože uvoľnené pripojenie môže viesť k úniku vody. Odporúčame používať prírodnú hadicu, ktorá je špeciálne vyrobená pre spotrebič.
- Nepoužívajte použitú prírodnú hadicu. Používajte len dodávanú prírodnú hadicu alebo takú, ktorú získate u autorizovaného odborného predajcu.
- V prípade pochyb si nechajte zariadenie pripojiť technikom.



Prívod vody

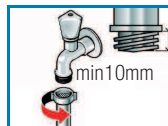
Prírodná hadica:

Poznámka: Hadicu neohýbajte, nestláčajte, neupravujte ani neprerezávajte (pevnosť už nie je zaručená).

Optimálny tlak vody vo vodovode: 100-1 000 kPa (1-10 bar)

- Pri otvorení kohútika by mal byť prietok vody najmenej 8 l/min.
- Ak je tlak vody vyšší, inštalujte redukčný ventil.

1. Prírodnú hadicu pripojte ku kohútiku.
Plastovú skrutkovaciu objímku utiahnite len ručne.



2. Opatrne otvorte kohútik a skontrolujte, či sú miesta pripojení dobre utesnené.

Poznámka: Skrutkový spoj je pod vodovodným tlakom.



Vypúšťanie vody

Vypúšťacia hadica:

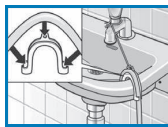
Poznámka: Hadicu neohýbajte ani nenatáhujte.

Výškový rozdiel medzi miestom inštalácie a výtokom: max. 100 cm

Vypúšťanie do umývadla/vane:

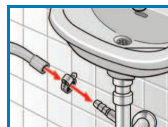
Poznámka: Vypúšťaciu hadicu zaistíte, aby nevykĺzla z umývadla.

Poznámka: V odtokovom otvore nesmie byť zátka. Pri čerpaní vody z pračky skontrolujte, že sa voda vypúšťa dostatočne rýchlo. Nevkladajte koniec vypúšťacej hadice do vody, ktorá bola vyčerpaná. Je nebezpečenstvo, že voda bude nasatá späť do pračky.



Vypúšťanie do sifónu:

Poznámka: Upevnite pripojenie hadicovou sponou s priemerom 24-40 mm (k dispozícii u odborného predajcu).



Vyrovnanie



Nesprávne vyrovnanie môže spôsobiť hlasné zvuky, intenzívne vibrácie a „cestovanie“.



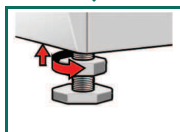
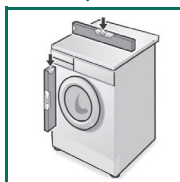
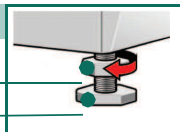
Vyrovnanie vykonáva zákaznícka služba alebo autorizovaní technici. Ak chcete vyrovnať spotrebič sami, použite vodováhu.



Pre vyrovnanie práčky použite vodováhu.

1. Poistnú maticu uvoľnite kľúčom v smere hodinových ručičiek.
Nohu spotrebiča
2. Nastavte výšku otáčaním nohy spotrebiča.
Všetky čtyři nohy spotřebiča musí být pevně usazené na podlahe. Pračka sa nesmie otriasať.
Vodováhou skontrolujte vyrovnanie práčky a prípadne ho upravte.
3. Poistnú maticu upevnite ku krytu.
Nohu podržte na mieste a presvedčte sa, že je zachovaná správna výška.
Poistné matice na všetkých štyroch nohách spotrebiča musia byť pevne dotiahnuté ku krytu.

Poistná matica
Noha spotrebiča





Elektrické pripojenie

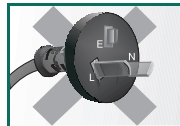
Pripojte pračku k striedavému prúdu len pomocou správne inštalovanej uzemnenej zásuvky.

Napätie siete musí zodpovedať údaju o napätí na pračke (typový štítok).

Príkon a požadované poistkové alebo sieťové istenie sú uvedené na typovom štítku spotrebiča.

Presvedčte sa, že:

- sieťová zástrčka a zásuvka sú zlúčiteľné,
- prierez kábla je dostatočný,
- systém uzemnenia bol správne inštalovaný.



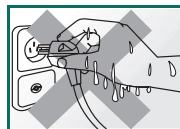
Poškodený kábel môže vymeniť len elektrikár.
Náhradné káble sú k dispozícii v predajnej službe.

Nepoužívajte viacnásobné vidlice/konektory alebo predlžovacie káble.

Ak používate prúdový istič, použite len typ, ktorý spĺňa aktuálne platné predpisy.

Sieťová zástrčka:

- Nezasúvajte/nevyťahujte zástrčku mokrými rukami.
- Nevyťahujte zástrčku zo zásuvky za kábel.
- Nikdy nevyťahujte zástrčku, ak je spotrebič v prevádzke.



Preprava, napr. pri sťahovaní

1.

Pred prepravou pračky:

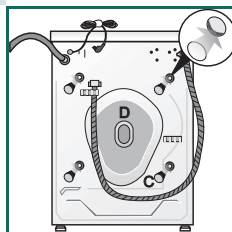
1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Uvoľnite tlak vody v prírodnej hadici.
-> **Návod na obsluhu: Filter v prírodnej hadici.**
3. Vypustte všetok zvyšný prací roztok.
-> **Návod na obsluhu: Čerpadlo pracieho roztoku.**
4. Odpojte pračku od zdroja napätia.
5. Odstráňte hadice.

2.

Inštalácia prepravných skrutiek

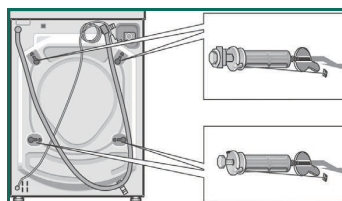
Pre rady WM, WAX, WAE

- ☐ Odstráňte štyri kryty (C).
- ☐ Odstráňte zadný kryt (D) a pripravte prepravné skrutky.
- ☐ Vložte a upevnite prepravné skrutky.



Pre rady WS, WLX, WLG

- ☐ Odstráňte štyri kryty.
- ☐ Pripravte štyri prepravné skrutky. Vyťahujte skrutku z puzdra, pokým koniec skrutky nebude v rovine s koncom puzdra.
- ☐ Vložte a upevnite skrutky. Výstupok na podložke musí byť usadený do drážky v zadnom kryte.



Prepravné skrutky musia byť po preprave odstránené.



Ak chcete zabrániť tomu, aby prací prostriedok bez využitia natiekol do výtoku pri nasledujúcom praní:
nalejte 1 liter vody do komory II a spustíte program **Empty (vypúšťanie)** alebo **Spin (odstredenie)**.

Uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uisťujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku. Montáž a inštalácia spotrebiča, musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č.508/2009 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení. Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný k inému než výrobcom stanovenému účelu, alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná doba 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, nakoľko spotrebiče sú určené výhradne pre použitie v domácnosti
- za vadu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna závada, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava alebo bude zistená závada nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

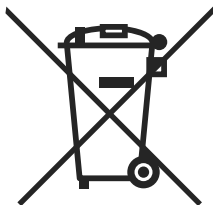
Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče, s.r.o. organizačná zložka Bratislava zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok, alebo na výrobku chýba
- údaje na záručnom liste, prípadne na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN, alebo s návodom na obsluhu
- výrobok bol neodborne namontovaný, alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č.718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i na spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou
- závada na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov, alebo príslušenstva
- sa jedná o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.



Rozšířená záruka nad rámec zákona

Pri spotrebičoch (práčky, umývačky riadu) sériovo vybavených systémom „**AquaStop**“, je výrobcom poskytnutá záruka na škody vzniknuté nesprávnou funkciou tohto systému a to po celú dobu životnosti spotrebiča (toto sa nevzťahuje na vlastný aqua-stop). Ak vzniknú škody vedou spôsobené chybou systému „**Aqua Stop**“, poskytneme náhradu týchto škôd.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate získať opäť cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberní odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Prehlásenie o hygienickej nezávadnosti výrobkov

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházejíce do styku s potravinami splňají požiadavky o hygienickej nezávadnosti podľa zákona č. 258/2000 Zb., vyhlášky 38/2001 Zb. Toto prehlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

„Spotřebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad a alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.“

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDISK

085 01	Bardejov	Partizánska 14	Peter Špiš	www.spik elektro.sk	spikservis@gates.sk	054/4746227	0903 527102
821 07	Bratislava	Kazanská 56	Martin Ščasný servis domácich spotrebičov		gdagenau@orangenmail.sk	02/38103355	0918996988
811 07	Bratislava	Mýtna 17	Viva elektro servis, s. r.o.	www.vivaservis.sk	servis@vivaservis.sk	02/45958855	0905722111
945 01	Komárno	Mesáčská 20	LASER Komárno spol. s r.o.	www.laser-ko.sk	servis@laser-ko.sk	035/7702688	0915222454
040 01	Košice	Komenského 14	Ing. Ľubor Kolesár Kúbis		kubisservis@mail-t-com.sk	055/6221477	0905894769
071 01	Michalovce	Ul.Obrancov mieru 9	ELEKTROSERVIS VALTIM		valiskalubomir@stonline.sk	056/6423290	0903855309
949 01	Nitra	Spojovacia 7	EXPRES servis Anna Elmanová		expressservis@naex.sk	037/6524597	0903524108
920 01	Priešťany	Žilinská 47	Domoss Technika a.s.	www.domoss.sk	servis@domoss.sk	033/7744810	033/7742417
088 01	Poprad	Továrenská ul.č.3	TATRACHLAD POPRAD s.r.o.	www.tatrachlad.sk	tatrachlad@tatrachlad.sk	052/7722023	0903906828
080 06	Prešov	Svätbska 6695/57A	BARAN servis - Baran Ľuboš	www.baran servis.sk	baransservis@baran servis.sk	051/7721439	0903904572
971 01	Previdza	V.Clementisa 6	ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	www.peterpavlicek-elektroservis.sk	pavlicek.elektroservis@stonline.sk	046/5485778	0905264822
979 01	Rimavská Sobota	B. Bartóka 24	N.B.ELEKTROCENTRUM		nbelektrocentrum@stonline.sk	047/5811877	0905664258
034 72	Ružomberok	Liptovská Lužná 496	Elpra spol. s r.o.		elpra@speednet.sk	044/4396413	0905577817
038 52	Sučany	Hlavná ul. č. 5	BSC - servis centum spol. s r.o.	www.bsc-serviscentum.eu	bsc@bsc-serviscentum.eu	043/400424	0902272727
911 08	Trenčín	Mateja Bela 37	Jozef Rozník	www.bshservis.sk	roznik@bshservis.sk		0903702458
960 01	Zvolen	Hviezdoslavova 34	STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS		stafexpress.zvservis@mail-t-com.sk	045/6400798	0905259883
010 01	Žilina	Komenského 38	M-SERVIS Mareš Jarošlav	www.m-servis.sk	mservis@zoznam.sk	041/5640627	



Seznam servisních partnerů a informace o záručních
podmínkách naleznete na:

www.bosch-home.com/cz
infolinka: +420 251 095 555

Zoznam servisných partnerov a informácie o záručných
podmienkach nájdete na:

www.bosch-home.com/sk
infolinka: +421 244 452 041